Manuel de l'utilisateur

Navigation software for the Advent Generation II

Français Janvier 2015, ver. 1.0

Table des matières

1 Avertissements et renseignements sur la sécurité	5
2 Pour commencer	
2.1 Configuration initiale	
2.2 Commandes de l'écran	7
2.2.1 Utiliser les boutons et les autres commandes	8
2.2.2 Utiliser le curseur	8
2.2.3 Utiliser le clavier	9
2.2.4 Utiliser les mouvements tactiles	
2.2.5 Manipuler la carte	
2.3 Affichage de navigation	
2.3.1 Rues et routes	
2.3.2 Marqueurs de position GPS	
2.3.3 L'itinéraire planifié	
2.3.4 Apercu des virages et rue suivante	
2.3.5 Icônes des manœuvres	
2.3.6 Information sur les voies et panneaux	
2.3.7 Vue de l'intersection	
2.3.8 Vue du tunnel	
2.3.9 Services d'autoroute	
2.3.10 Types d'objets 3D	20
2.4 Menu Navigation	
3 Utiliser la navigation	24
3.1 Selectionner une destination	24
3.1.1. Utilizar la racharaba combinía	
3.1.2 Sélectionner une adresse	
3.1.2 Selectionnet une adresse avec des États ou des provinces	
3.1.2.2 Entrer une adresse en commencant par le nom de la rue	
3.1.2.3 Sélectionnez un centre-ville	
3.1.2.4 Sélectionner le milieu d'une rue	
3.1.2.5 Sélectionner une intersection dans une ville	
3.1.2.6 Utiliser le code postal pour sélectionner une destination	
3.1.3 Sélectionner un lieu d'intérêt	
3.1.3.1 Utiliser les catégories de recherche rapide	
3.1.3.2 Recherche par catégorie	
3.1.3.3 Recherche par nom	
3.1.3.4 Trouver de l'aide proche	

3.1.4 Sélectionner un emplacement enregistré	44
3.1.5 Sélectionner un élément de l'historique	46
3.1.6 Sélectionner un itinéraire enregistré	47
3.1.7 Entrée de coordonnées	
3.1.8 Sélectionner un emplacement sur la carte	50
3.1.9 Planifier un itinéraire multipoints	51
3.2 Consulter l'information de l'itinéraire et les autres itinéraires possibles	
3.3 Modifier l'itinéraire	
3.3.1 Définir un nouveau point de départ	54
3.3.2 Ajouter une destination supplémentaire	55
3.3.3 Modifier la liste de destinations	56
3.3.4 Enregistrer l'itinéraire planifié	56
3.3.5 Supprimer l'itinéraire planifié	57
3.3.6 Sélectionner un autre itinéraire possible pendant le calcul de l'itinéraire	
3.3.7 Remplacer un itinéraire existant par un autre itinéraire	59
3.3.8 Mise en pause des instructions	60
3.4 Enregistrer un emplacement	
3.4.1 Modifier un emplacement enregistré	61
3.5 Ajouter un point d'alerte	
3.6 Lancer une simulation	
3.7 Navigation tout terrain	
3.7.1 Passage à la navigation tout terrain	64
3.7.2 Sélectionner la destination en mode tout terrain	64
3.7.3 Navigation en mode tout terrain	64
4 Guide de référence	
4.1 Concepts	
4.1.1 Réception GPS en 2D ou en 3D	66
4.1.2 Voix naturelle et texte-parole	66
4.1.3 Caméras de sécurité routière et autres points d'alerte de proximité	66
4.1.4 Calcul et recalcul de l'itinéraire	67
4.1.5 Zoom intelligent	67
4.1.6 Avertissement de limite de vitesse	
4.1.7 Navigation intelligente	68
4.1.7.1 Détour d'embouteillage sur l'autoroute	
4.1.7.2 Autres itinéraires possibles en temps réel	69
4.1.7.3 Stationnement à destination	
4.1.7.4 Conseils pour le détour	
4.2 Menu Information utile	71

4.2.1 Afficher ma position	
4.2.2 Moniteur de trajet	
4.3 Menu des réglages	
4.3.1 Paramètres des préférences d'itinéraire	
4.3.1.1 Profil du véhicule	
4.3.1.2 Types de méthodes de calcul d'itinéraire	
4.3.1.3 Mode de navigation	
4.3.1.4 Types de routes	
4.3.2 Paramètres audio	
4.3.3 Paramètres d'avertissement	
4.3.4 Paramètres de l'Affichage de navigation	
4.3.5 Paramètres régionaux	
4.3.6 Réglages d'affichage	
4.3.7 Paramètres du moniteur de trajet	
5 Dépannage	
5.1 Impossible de recevoir le signal GPS	
5.2 L'adresse est introuvable	
5.3 L'itinéraire calculé n'est pas optimal	
5.4 Désactiver l'avertissement de limite de vitesse	
5.5 Les boutons du clavier sont grisés	
5.6 La carte est masquée derrière l'image d'une intersection	
6 Index	
7 Contrat de licence d'utilisation	
9 Demongue que los duoits d'autour	1

1 Avertissements et renseignements sur la sécurité

Le système de navigation vous aide à vous rendre à votre destination grâce au récepteur GPS intégré. Advent Generation II ne transmet pas votre position GPS. Personne ne peut suivre votre position.

Il est important de regarder l'écran seulement lorsque c'est sécuritaire. Si vous êtes le conducteur du véhicule, nous vous recommandons de planifier et de consulter votre itinéraire avant de prendre la route. Planifiez l'itinéraire avant votre départ et arrêtez-vous si vous devez modifier l'itinéraire.

Vous devez respecter les règles de circulation. Si vous déviez de l'itinéraire recommandé, Advent Generation II modifie les instructions en conséquence.

Pour en savoir plus, consultez le contrat de licence d'utilisation (page 93).

2 Pour commencer

Advent Generation II est optimisé pour l'utilisation en voiture ou à pied. Vous pouvez l'utiliser facilement en touchant les boutons et la carte à l'écran du bout des doigts.

2.1 Configuration initiale

À la première utilisation du logiciel de navigation, le processus de configuration initiale est lancé automatiquement.

- Sélectionnez votre langue préférée, puis touchez
 Sélectionnez votre langue préférée, puis touchez
 pour confirmer votre sélection. Par la suite, vous pourrez la changer dans les paramètres régionaux (page 86).
 - Langue
 Español (MX)
 Français
 Français (CA)
 Italiano
 ✓
 Sélectionner
- 2. Lisez le contrat de licence d'utilisation et touchez si vous acceptez les conditions d'utilisation.

A	Licence d'utilisation	x 6	:30	P
Co	ntrat de Licence Uti	lisateur Final (CLU	F)	
0. De				
Les t prés Le te défir Le t	termes suivants ont la signific ent Contrat lorsqu'ils apparais exte du présent Contrat peut his supplémentaires erme « Contrat » désigne	ation donnée ci-dessous dan sent avec une lettre majusc également contenir des term le présent Contrat de Licen	s le ule ves	₹
	Refuser	Accepter		
		Suivant		

3. L'assistant de configuration démarre. Touchez

pour continuer.

Suivant

4. Sélectionnez la langue et la voix à utiliser pour les messages d'instructions vocales. Par la suite,

vous pourrez les changer dans les paramètres régionaux (page 80). Touchez pour continuer.

A Langue de la voix	x 7:36 🦈
Français (CA) Alain v429288	Noms de rue non annonces
Français (CA) Madeline v429288	Noms de rue non annonces
Luca v415039	Noms de rue non annonces
Italiano Silvia v4 1 5039	Noms de rue
Japanese	Noms de rue
Retour	Suivant

5. Si nécessaire, modifiez le format de l'heure ainsi que les unités utilisées. Par la suite, vous pourrez

Suivant les changer dans les paramètres régionaux (page 86). Touchez pour continuer. × 7:37 Distance Économie de carburant Format de l'heure Délimiteur pour la date Retour Suivant 6. Si nécessaire, modifiez les options de calcul d'itinéraire utilisées par défaut. Par la suite, vous Suivant pourrez les changer dans les préférences itinéraire (page 75). Touchez pour continuer. × 7:38 Véhicule Méthode de calcul de l'itin. Mode de navigation 📅 Autoroutes Retour Suivant Terminer 7. La configuration initiale est maintenant terminée. Touchez pour entrer dans l'Affichage de navigation. × 7:39 Vous avez terminé la configuration initiale. Vous pouvez utiliser cet assistant de configuration à tout moment ou modifier d'autres options dans le menu des Terminer Retour

2.2 Commandes de l'écran

Les sections suivantes expliquent le fonctionnement et l'utilisation des boutons, des curseurs et des autres commandes d'écran du Advent Generation II.

2.2.1 Utiliser les boutons et les autres commandes

Pour utiliser le Advent Generation II, touchez les boutons sur l'écran tactile.

Le menu Navigation peut contenir plusieurs éléments sur une ou plusieurs pages.



Vous devez confirmer les sélections ou les modifications seulement si l'application doit redémarrer, si elle doit effectuer une reconfiguration majeure ou si vous êtes sur le point de perdre des données ou des paramètres. Sinon, le Advent Generation II enregistre vos sélections et applique les nouveaux paramètres sans confirmation dès que vous utilisez les commandes.

2.2.2 Utiliser le curseur

Voici comment vous pouvez sélectionner un endroit sur la carte :

- En touchant la carte pendant la navigation
- En touchant la carte lorsque vous devez confirmer la destination à la fin d'une recherche •

Lorsqu'un endroit est sélectionné sur une carte, le curseur (carte.

L'emplacement du curseur peut être utilisé en tant que destination de l'itinéraire ou nouveau point d'alerte. Vous pouvez aussi chercher des lieux aux alentours ou ajouter cet endroit à vos emplacements enregistrés.

Vous pouvez aussi sélectionner des objets sur la carte. Si vous touchez l'icône d'un lieu ou d'un événement de circulation sur la carte, l'objet est sélectionné, et vous pouvez obtenir de l'information sur cet objet ou vous pouvez l'utiliser dans votre itinéraire.



) apparaît à l'endroit sélectionné sur la

2.2.3 Utiliser le clavier

Vous pouvez utiliser le clavier à l'écran en le touchant du bout des doigts, et vous pouvez passer d'une configuration clavier à une autre, par exemple l'anglais, le grec ou numérique. Seuls les boutons pouvant être utilisés pour entrer un nom disponible sur la carte sont actifs. Les autres touches sont estompées.

Action	Fonction
Passer d'une configuration clavier à une autre, par exemple d'un clavier anglais à un clavier grec.	Touchez et sélectionnez la nouvelle configuration clavier dans la liste.
Corriger votre saisie sur le clavier	Touchez pour supprimer le ou les caractères inutiles. Touchez le bouton et maintenez-le enfoncé pour supprimer plusieurs caractères ou toute la saisie.
Insérer une espace, par exemple entre le prénom et le nom d'une personne ou dans un nom de rue de plusieurs mots	Touchez le bouton Espace au centre, en bas de l'écran.
Entrer des lettres minuscules et majuscules	Par défaut, lorsque vous entrez du texte, le premier caractère est en majuscule, alors que le reste est en minuscule. Touchez pour entrer un caractère majuscule ou touchez-le deux fois pour activer la touche de verrouillage des majuscules. Touchez encore pour utiliser des lettres minuscules.
Entrer des chiffres et des symboles	Touchez pour passer à un clavier contenant des chiffres et des symboles.
Terminer la saisie au clavier	Touchez .
Commencer une recherche de saisie au clavier	Touchez .
Masquer le clavier	Touchez .

2.2.4 Utiliser les mouvements tactiles

Habituellement, vous n'avez pas besoin de toucher l'écran plus d'une fois. Par contre, il est possible d'accéder à certaines fonctions utiles avec d'autres mouvements. Voir le tableau ci-dessous.

Action	Fonction
Toucher et appuyer en continu sur l'écran	Touchez et appuyez en continu sur les boutons suivants pour accéder à des fonctions supplémentaires :
	Dans les écrans de liste et de menu, touchez le bouton suivant et
	maintenez-le enfonce pour ouvrir l'Affichage de navigation :
	 Dans l'Affichage de navigation, touchez l'un des boutons suivants et maintenez-le enfoncé pour tourner, incliner, réduire ou agrandir la carte : ← , → , ↑ , ↓ , ⊙, ⊙.
	Dans les écrans de clavier, touchez le bouton suivant et maintenez-le
	enfoncé pour supprimer rapidement plusieurs caractères :
	 Dans les longues listes, touchez les boutons suivants et maintenez-les enfoncés faire défiler les pages :,
Glissomont	Faites glisser l'écran dans les situations suivantes :
Giissement	Pour déplacer le curseur sur une barre de défilement.
	 Pour faire défiler une liste. (Touchez n'importe quelle partie de la liste et faites glisser vers le haut ou vers le bas.) Selon la vitesse de glissement, la liste défile plus ou moins rapidement, juste un peu ou jusqu'à la fin.
	 Pour déplacer la carte en mode navigation de carte : saisissez la carte et déplacez-la dans la direction désirée.
Utiliser le zoom par pincement	Utilisez le zoom par pincement dans l'Affichage de navigation pour faire un zoom avant ou arrière en faisant un mouvement de pincement avec deux doigts.

2.2.5 Manipuler la carte

Si vous touchez la carte pendant la navigation, elle cesse de suivre votre position actuelle (la flèche bleue n'est plus verrouillée sur un emplacement fixe à l'écran), et des boutons de commande apparaissent pour vous aider à modifier l'affichage de la carte.



Vous pouvez effectuer les actions suivantes sur la carte :

Action	Bouton(s)	Fonction
Consulter l'information sur l'emplacement	Pas de bouton	La section du haut de l'Affichage de navigation présente de l'information sur le point sélectionné (le curseur).
Déplacer la carte par glissement	Pas de bouton	Pour déplacer la carte dans n'importe quelle direction : maintenez votre doigt sur la carte et bougez-le dans la direction vers laquelle vous voulez déplacer la carte.
Zoomer vers l'avant	•	Changer la superficie de la carte qui est affichée à l'écran.
		Advent Generation II utilise des cartes qui vous permettent d'examiner les emplacements à différents niveaux de zoom en obtenant toujours un contenu optimisé. La taille de la police des noms de rue et du texte est toujours la même, ils ne sont jamais à l'envers, et vous ne voyez que les rues et les objets dont vous avez besoin.
		Le zoom arrière est limité en mode d'affichage des cartes en 3D. Si vous dépassez cette limite de zoom arrière, la carte passe en mode d'affichage 2D.
		Touchez une fois pour modifier l'affichage par à-coups ou maintenez le bouton enfoncé pour le modifier en douceur et de façon continue.
Augmenter ou réduire l'inclinaison	\uparrow , \downarrow	Change l'angle de visualisation vertical de la carte en mode 3D.
		Touchez une fois pour modifier l'affichage par à-coups ou maintenez le bouton enfoncé pour le modifier en douceur et de façon continue.

Pivoter à gauche et		
à droite	\rightarrow \leftarrow	Change l'angle de visualisation horizontal de la carte.
		Touchez une fois pour modifier l'affichage par à-coups ou maintenez le bouton enfoncé pour le modifier en douceur et de façon continue.
Changez les affichages en 2D, en 3D ou en 2D nord vers le haut	3D 2D 2D	Choisissez parmi les modes d'affichage de carte en perspective 3D, en 2D direction vers le haut et en 2D nord vers le haut. En mode direction vers le haut, la carte pivote de façon à ce que la carte pointe vers la direction de conduite actuelle en tout temps. C'est l'orientation utilisée par défaut en mode d'affichage de carte 3D. En mode nord vers le haut, la carte est orientée vers le nord.
Consulter la boussole	•	La direction de la boussole indique le nord.
Retour à la navigation normale	•	Faites reculer la carte pour suivre la position GPS actuelle. La rotation automatique de la carte est aussi réactivée.
		Les boutons de contrôle de la carte disparaissent, et la navigation continue.
Sélectionner des options additionnelles	~	Ouvrez une liste de fonctionnalités additionnelles, comme l'enregistrement d'un emplacement ou la recherche de lieux aux alentours du curseur.
Sélectionner une destination	Sélect. la destination	Sélectionner l'emplacement du curseur comme nouvelle destination. L'itinéraire est calculé automatiquement.

2.3 Affichage de navigation

L'Affichage de navigation est l'écran principal du Advent Generation II, qui affiche l'itinéraire planifié sur une carte. Advent Generation II utilise des cartes numériques qui ne sont pas de simples versions informatisées des cartes traditionnelles en papier. Tout comme les cartes routières en papier, le mode 2D des cartes numériques vous montre les rues et les routes. Le relief est également représenté par des couleurs.

L'Affichage de navigation affiche les boutons d'écran, les champs de données et les informations d'itinéraire suivants :



Remarque! Certains boutons, champs ou icônes peuvent ne pas être disponibles dans votre version du produit.

Numéro	Nom	Description
1	Marqueur de position actuelle	Par défaut, la position actuelle est indiquée par une flèche bleue. Lorsque la position GPS n'est pas disponible, le marqueur de position actuelle est transparent et indique votre dernier emplacement connu. Voir la page 16.

2	Position GPS	Le point près de la flèche représente la position GPS perçue par le récepteur GPS. Voir la page 16.
3	Itinéraire planifié	L'itinéraire planifié est représenté par une ligne orange.
4	Champs de données	 Trois champs de données affichent les renseignements suivants : le temps prévu avant d'atteindre la destination; le temps restant avant la fin du voyage; la distance restante avant d'atteindre la destination. En les touchant, vous pouvez accéder à d'autres renseignements sur le trajet actuel dans un tableau de bord et dans le résumé de l'itinéraire. Vous pouvez modifier les valeurs par défaut dans les paramètres (page 84) ou en touchant en continu l'endroit où apparaissent les champs de données. Si vous n'avez pas sélectionné de destination, vous voyez votre cap plutôt que ces trois champs de données.
5	Aperçu du virage suivant	Montre le type de la manœuvre suivante et la distance avant celle-ci. Voir la page 17.
6	Aperçu du deuxième virage suivant	Montre le type de la deuxième manœuvre suivante, si celle-ci n'est pas loin de la première manœuvre. Voir la page 17.
7	Prochaine rue	Affiche le nom de la prochaine rue. Voir la page 17. Si vous n'avez pas sélectionné de destination, vous voyez les numéros d'immeuble à proximité.
8	Stationnement à destination	Apparaît près de la destination. En le touchant, vous pouvez consulter les installations de stationnement disponibles près de votre destination. Voir la page 70.
9	Menu Destination	Apparaît près de la destination. En le touchant, vous pouvez consulter le résumé de l'itinéraire, trouver des lieux à proximité de votre destination finale, enregistrer la position actuelle, passer à la navigation à pied ou suspendre la navigation.
11	Information sur les voies	En cas de routes à voies multiples, montre les voies à venir et leur direction. Les flèches surlignées représentent les voies et la direction que vous devez emprunter. Voir la page 18.
12	Avertissement de point d'alerte	Affiche le type de point d'alerte lorsque vous approchez d'une caméra de sécurité routière ou d'un autre point d'alerte, comme une zone scolaire ou un passage à niveau. Vous devez vous assurer que l'utilisation de cette fonction est légale dans le pays où vous avez l'intention de vous en servir. Voir la page 82.
13	Avertissement de limite de vitesse	Affiche la limite de vitesse actuelle de la route. Voir la page 82.
14	Panneau d'avertissement routier	Montre les avertissements pour la route actuelle (comme les dangers et les virages secs). Voir la page 82.

15	Panneau	Montre les destinations disponibles et les numéros de route. Voir la page 18.
16	Services d'autoroute	En le touchant, vous pouvez consulter les détails des prochains services (stations-service, restaurants) lorsque vous êtes sur l'autoroute. Voir la page 20.
18	Menu Navigation	En le touchant, vous pouvez ouvrir le menu Navigation, d'où vous pouvez accéder à d'autres parties du Advent Generation II.
19	Nom de la rue	Montre le nom de la rue actuelle. En le touchant, vous pouvez ouvrir l'écran Afficher ma position. Voir la page 72.
20	Objets 3D	Affiche les collines, les montagnes, les routes, les monuments et les bâtiments en 3D.

Si vous approchez d'une sortie d'autoroute ou d'une intersection complexe dont l'information est disponible, la carte est remplacée par une vue en 3D de l'intersection. Voir la page 19.



Lorsque vous entrez dans un tunnel, la carte est remplacée par une image générique du tunnel. Voir la page 19.



2.3.1 Rues et routes

Advent Generation II affiche les rues comme les cartes routières sur papier. Leur largeur et leur couleur représentent leur importance. Il est facile de distinguer une autoroute d'une petite rue.

2.3.2 Marqueurs de position GPS

Lorsque votre position GPS est disponible, le Advent Generation Ilmarque votre position actuelle. Par défaut, ce marqueur est une flèche bleue. Le point près de la flèche représente la position GPS perçue par le récepteur GPS.

L'emplacement exact du marqueur de position actuelle dépend du type de véhicule utilisé pour le calcul de l'itinéraire et du mode de navigation. Ils peuvent être définis dans les préférences d'itinéraires (page 75).

- Si vous choisissez la navigation en mode piéton et/ou tout terrain, le marqueur de position se trouve à votre position GPS exacte. Le sens de l'icône indique votre cap actuel.
- Dans tous les autres cas, le marqueur de position peut ne pas indiquer votre position GPS et votre cap exacts. Si une route est proche, la position GPS est verrouillée sur la route et alignée sur la plus proche pour supprimer toute erreur de position GPS, et l'icône pointe dans la direction de la route.

2.3.3 L'itinéraire planifié

L'itinéraire planifié est l'itinéraire de navigation utilisé actuellement. Dès que la destination est définie, l'itinéraire reste actif jusqu'à ce que vous le supprimez, arriviez à destination ou suspendiez la navigation. Advent Generation II affiche l'itinéraire ainsi :

Symbole	Nom	Description
	Current GPS position	Votre position actuelle est affichée sur la carte.
	et point de départ	 En mode pieton, il s'agit de la position GPS exacte. Si un véhicule est sélectionné pour un calcul d'itinéraire et qu'il y a des routes dans les environs, la flèche passe à la route la plus proche. Le point près de la flèche représente la position GPS exacte.
		Normalement, si une position GPS est disponible, l'itinéraire commence à la position actuelle. S'il n'y a pas de position GPS valide, le Advent Generation II utilise la dernière position connue comme point de départ.
▶.	Étape (destination intermédiaire)	Il s'agit d'une destination intermédiaire de l'itinéraire avant l'arrivée à la destination finale.
3 88	Destination (point d'arrivée)	Il s'agit de la destination finale de l'itinéraire.
	Couleur de l'itinéraire	Avec sa couleur distincte, l'itinéraire est toujours mis en évidence sur la carte, que ce soit en mode de jour ou en mode de nuit.

Routes et chemins exclus de la navigation	Vous pouvez choisir si vous voulez emprunter ou éviter certains types de routes (page 75). Par contre, lorsque le Advent Generation II ne peut pas éviter ces routes, l'itinéraire les inclut et les affichent d'une couleur autre que la couleur de l'itinéraire
	autre que la couleur de l'itinéraire.

2.3.4 Aperçu des virages et rue suivante

Lorsque vous naviguez, la section du haut de l'Affichage de navigation comprend de l'information sur l'événement d'itinéraire (manœuvre) suivant, la rue suivante ou la ville suivante.



La manœuvre suivante est affichée dans un champ du coin supérieur gauche. Le type de manœuvre (virage, rond-point, sortie d'autoroute, etc.) et sa distance par rapport à la position actuelle sont affichés.

Une icône plus petite présente le type de la deuxième manœuvre suivante, si celle-ci n'est pas loin de la première manœuvre. Sinon, seule la manœuvre suivante est affichée. Touchez l'icône de la manœuvre pour ouvrir l'écran Itinéraire.

2.3.5 Icônes des manœuvres

Pendant la navigation, la manœuvre suivante est affichée en haut à gauche. La plupart des icônes de manœuvres sont intuitives. Le tableau suivant dresse la liste de certains événements d'itinéraire fréquemment affichés.

Icône	Fonction
4	Tournez à gauche.
	Tournez à droite.
A	Faites demi-tour.
Ť	Gardez la droite.
5	Faites un virage serré à gauche.
	Passez à gauche.

1	Continuez tout droit à l'intersection.
- D	Empruntez le rond-point et prenez la première sortie (manœuvre suivante).
	Empruntez le rond-point (deuxième manœuvre suivante).
夼	Empruntez l'autoroute.
ţ	Sortez de l'autoroute.
	Montez sur le traversier.
	Descendez du traversier.
▲ +	Vous approchez d'une étape à droite.
×	Vous approchez de la destination.

2.3.6 Information sur les voies et panneaux

Lorsque vous conduisez sur des routes à voies multiples, il est important que vous empruntiez la bonne voie pour suivre l'itinéraire planifié. Si l'information sur les voies est disponible dans les données de carte, Advent Generation II affiche les voies et leur direction à l'aide de petites flèches, dans le bas de la carte. Les flèches surlignées représentent les voies et la direction que vous devez emprunter.

Lorsque des renseignements supplémentaires sont disponibles, des panneaux remplacent les flèches. Les panneaux sont affichés dans le haut de la carte. La couleur et le style des panneaux sont semblables à ceux des panneaux réels que l'on voit au-dessus ou sur le bord des routes. Ils indiquent les destinations disponibles et le numéro des routes.

Tous les panneaux se ressemblent lorsque vous conduisez librement (sans itinéraire planifié). Pendant la navigation, seul le panneau indiquant la ou les voies à emprunter est affiché avec des couleurs vives; tous les autres sont plus foncés.

Si vous désirez masquer les panneaux affichés, touchez l'un des panneaux, et l'Affichage de navigation normal réapparaît jusqu'à ce que de nouvelles informations de panneaux soient reçues.



Vous pouvez modifier les paramètres des panneaux dans (page 84).

2.3.7 Vue de l'intersection

Si vous approchez d'une sortie d'autoroute ou d'une intersection complexe dont l'information est disponible, la carte est remplacée par une vue en 3D de l'intersection. Les voies que vous devez emprunter sont indiquées avec des flèches. Dans le haut de l'écran, les panneaux routiers affichent des renseignements supplémentaires.

Si vous voulez masquer l'intersection affichée et retourner à l'Affichage de navigation, touchez l'image.



La vue des intersections peut être désactivée dans de navigation . Voir la page 84.

2.3.8 Vue du tunnel

Lorsque vous entrez dans un tunnel, la carte est remplacée par une image générique du tunnel pour que les routes de surface et les bâtiments ne puissent pas vous distraire.



La vue d'ensemble descendante du tunnel qui s'affiche dans une fenêtre distincte vous aide à vous orienter. La distance restante à parcourir dans le tunnel s'affiche également.

Une fois que vous êtes sorti du tunnel, la carte d'origine est rétablie.



2.3.9 Services d'autoroute



Lorsque vous conduisez sur l'autoroute, le bouton apparaît dans le coin supérieur droit de l'Affichage de navigation. Touchez-le pour ouvrir un panneau comprenant les détails des prochains services (stations-service, restaurants).



Touchez l'un d'entre eux pour afficher la sortie sur la carte. Si nécessaire, vous pouvez ajouter facilement ce service comme étape dans votre itinéraire.

Si vous voulez afficher les autres types de lieux aux prochains services, vous pouvez changer les icônes



2.3.10 Types d'objets 3D

Advent Generation II prend en charge les types d'objets 3D suivants :

Туре	Description
Terrain en 3D	Advent Generation II affiche les collines et les montagnes en 3D dans l'Affichage de navigation, et elles sont représentées par des couleurs et des ombrages sur la carte en 2D.
Routes surélevées	Les routes surélevées sont les intersections complexes et les routes verticales isolées (comme les passages supérieurs et les ponts) qui sont présentées en 3D.
Monuments en 3D	Les monuments sont des représentations en 3D d'objets bien connus ou importants.
Bâtiments en 3D	Les bâtiments en 3D sont des représentations par blocs de données des bâtiments de toute la ville affichant la taille et la position réelles des bâtiments sur la carte.

2.4 Menu Navigation

Dans l'Affichage de navigation, touchez

pour ouvrir le menu Navigation.



Vous pouvez voir les options de menu suivantes lorsque vous naviguez sans itinéraire planifié :

Bouton	Fonction
Nouvel itinéraire	Sélectionner une destination en entrant une adresse ou ses coordonnées ou en sélectionnant un lieu, un emplacement enregistré ou un itinéraire enregistré. Vous pouvez également voir vos destinations récentes à partir de l'historique.
Itinéraire multi-étapes	Préparer un itinéraire à partir d'un ou de plusieurs points d'itinéraire. Vous pouvez aussi prévoir un itinéraire indépendamment de votre position GPS actuelle en choisissant un nouveau point de départ.
i Renseignements utiles	Accéder à d'autres options et consulter l'information liée à la navigation.
Ç Paramètres	Personnaliser le fonctionnement du logiciel de navigation.
A propos	Afficher l'information du logiciel de navigation.

() Quitter Cesser la navigation et quitter le logiciel.

Avec un itinéraire planifié, les options de menu suivantes sont aussi disponibles :

Bouton	Fonction
Ajouter une étape	Ajouter une destination intermédiaire à un itinéraire
Détours et autres itin.	Voir les autres itinéraires possibles pour éviter certains tronçons ou une route de l'itinéraire planifié.
C Résumé de l'itinéraire	Afficher la totalité de l'itinéraire sur la carte et consulter les paramètres de l'itinéraire ainsi que les autres itinéraires possibles. Touchez pour accéder à d'autres options, comme Simulation ou Préférences d'itinéraire.
Supprimer l'itinéraire	Supprimer l'itinéraire.
Supprimer l'étape	Supprimer la prochaine étape ou la totalité de l'itinéraire.

Dans le menu de navigation, vous disposez des options suivantes :

Bouton	Fonction
★	Ouvrez l'écran des emplacements enregistrés, où vous pouvez enregistrer un emplacement dans vos favoris ou modifier un emplacement enregistré.
)	Ajustez ou éteignez le volume de la navigation.
3D	Passez en mode 2D (1000), en mode 2D nord vers le haut (1000) ou revenez en mode 3D.
0	Suspendre la navigation.
0	Reprendre la navigation.
•	Accéder aux menus des profils utilisateur, où vous pouvez créer de nouveaux profils et modifier les profils existants. Si plusieurs conducteurs utilisent le système de navigation, ils peuvent créer leur propre profil avec leurs propres paramètres.

Les options suivantes sont aussi disponibles dans beaucoup d'écrans du menu :

Bouton	Fonction
	Le bouton Menu apparaît lorsque l'Affichage de navigation apparaît. Touchez-le pour ouvrir le menu Navigation.
^	Le bouton Plus apparaît à l'écran pour afficher d'autres fonctions. Touchez-le pour ouvrir la liste de fonctions supplémentaires sur certains écrans.
•	Touchez-le pour retourner à la carte à partir de n'importe quel écran de menu.
\leftarrow	Touchez le bouton Retour pour retourner à l'écran précédent. Vous pouvez aussi appuyer sur ce bouton et le maintenir enfoncé pour retourner rapidement à l'Affichage de navigation à partir de n'importe quel écran.

3 Utiliser la navigation

Par défaut, le Advent Generation II calcule les itinéraires en utilisant le réseau routier des cartes fournies avec le produit.

Vous pouvez sélectionner la destination et commencer la navigation immédiatement (navigation normale) si vous avez un itinéraire pour navigation immédiate.

Vous pouvez aussi préparer un itinéraire indépendamment de votre position GPS actuelle, même sans réception GPS. Pour ce faire, vous devez définir un nouveau point de départ dans le menu Itinéraire multipoints. La navigation est aussi suspendue pour que l'itinéraire ne soit pas recalculé lorsqu'une nouvelle position est reçue. Voir la Page 54.

Vous pouvez planifier des itinéraires comprenant plusieurs destinations en sélectionnant une première et une deuxième destinations et en les ajoutant à votre itinéraire. Vous pouvez ajouter autant de destinations que vous le voulez à votre itinéraire. Voir la Page 51.

Vous pouvez aussi utiliser le Advent Generation II pour la navigation tout terrain. Voir la page 64.

3.1 Sélectionner une destination

Vous pouvez choisir votre destination en sélectionnant l'une des options suivantes :

- Utiliser la recherche combinée pour rechercher différents types de destinations à la fois, voir la page 25.
- Entrer l'adresse en totalité ou en partie, comme un nom de rue sans numéro d'immeuble, voir la page 28.
- Sélectionner un lieu comme destination, voir la page 37.
- Sélectionner un emplacement enregistré comme destination, voir la page 44.
- Sélectionner un emplacement dans l'historique des destinations déjà utilisées, voir la page 46.
- Sélectionner un itinéraire enregistré, voir la page 47.
- Entrer les coordonnées de la destination, voir la page 48.
- Sélectionner un emplacement sur la carte, voir la page 50.
- Planifier un itinéraire multipoints, voir la page 51.

3.1.1 Utiliser la recherche combinée

Il y a plusieurs moyens de sélectionner votre destination. Vous pouvez lancer une recherche d'adresse, de lieu, d'emplacement enregistré ou de destination récente, mais la façon la plus rapide de rechercher ces éléments est d'utiliser la recherche combinée.

Suivez ces étapes pour utiliser la recherche combinée :

1. Touchez dans l'Affichage de navigation pour accéder au menu Navigation.



2.



3. Touchez . Vous pouvez voir le champ de saisie dans le haut de l'écran. Juste à côté, vous pouvez voir la zone de recherche, la ville autour de laquelle la recherche est effectuée. Par défaut, la zone de recherche est la zone dans laquelle vous vous trouvez. Pour une recherche locale, sautez l'étape suivante.

^	Rec	herche	r parto	ut		x 7:54 🦈							
9	Norr	ouad	iresse			0	⊖ États-Unis, District de Colom						
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	8		
	A	Z	E	R	T	Y	U	1	0	P			
	Q	S	D	F	G	H	J	к	L	M			
÷		V	V D				3 1	V	30				
(— à/! @						Es	pace						

4. (Facultatif) Pour effectuer une recherche dans une zone différente, touchez le champ de saisie contenant la zone de la recherche et commencez à entrer le nom de la nouvelle zone de recherche sur le clavier.

^	Rech	nerche	r parto	ut					×	7:59	P
0	Nom	n ou a	dress	e		0	Ville,	code	posta	d	
Éta	its-U	nis, C	Distri	ct de	Colo	ombie					
_			-			6	7		0		_
	A	Z	E	R	T	Y	Ú	1	0	P	
	Q	s	D	F	G	н	J	к	L	М	
+		à/I	V D			V U	B	N			

Vous n'avez qu'à entrer quelques lettres pour obtenir un résultat. Le résultat le plus pertinent apparaît sous le champ de saisie lorsque vous entrez de nouvelles lettres.

a. Si la nouvelle zone de recherche est dans un pays, un État ou une province différents, commencez par entrer le pays et l'État ou la province, puis la ville.



b. Touchez

pour voir la liste complète des résultats.

5. Une fois que la bonne zone de recherche est affichée, commencez à entrer le nom, l'adresse ou la catégorie de la destination que vous recherchez.

•	Rec	herche	r parto	ut					×	7:55	P
Q	Pi	États-Unis, District de Colom									
	_										
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
	A	Z	E	R	Т	Y	U	1	0	P	
	Q	S	D	F	G	H	J	к	L	M	
Û		V	V D	K			3 1	4	T	1	×
-		à/!				pace			Q		



6. Touchez pour passer à l'écran des résultats. Vous pouvez voir tous les résultats dans la liste, peu importe leur type. Les adresses, les lieux, les catégories de lieux, les emplacements enregistrés et les destinations récentes sont mélangés dans la liste. Vous pouvez immédiatement sélectionner le résultat que vous voulez utiliser comme destination ou préciser la liste de résultats pour n'afficher qu'un seul type (par exemple les lieux).

~	Résultats de la recherche	×	7:58	91
	Tout			
0	Bellacino's Pizza & Grinders Restaurant + Pizza + Bellacino's Pizza & Grinders			
0	California Pizza Kitchen Restaurant = Pizza = California Pizza Kitchen			Tout
0	Chanello's Pizza Restaurant « Pizza » Chanello's Pizza			339
0	Cici's Pizza Restaurant = Pizza = Cici's Pizza			V
\leftarrow	Dickey's Barbecue Pit		1	^

Tout

7. Si nécessaire, touchez dans la partie de droite de la liste, puis touchez le bouton connexe pour préciser la liste des résultats de recherche par type (le chiffre apparaissant sur l'icône connexe correspond au nombre de résultats) :



 Touchez pour voir la liste des destinations récentes dont le nom ou l'adresse correspond.



- Touchez pour voir la liste des adresses correspondantes.
- Touchez pour voir la liste des catégories de lieux correspondantes. Faites défiler la liste et sélectionnez l'une des catégories. Vous obtenez la liste des lieux de cette catégorie, triés selon leur distance par rapport à votre position actuelle.



Ē

- Touchez pour voir la liste des lieux correspondants triés selon la distance par rapport à votre position actuelle.
- (Facultatif) Si votre produit contient des lieux provenant de différents fournisseurs de données, vous pouvez préciser la liste en affichant les résultats d'un fournisseur seulement. Repérez les logos des fournisseurs. Touchez l'un d'entre eux pour voir les lieux de ce fournisseur.

Pour trouver une intersection à l'aide de la recherche combinée, entrez le nom des rues séparées par le symbole « & ». Vous n'avez pas besoin d'utiliser d'espace avant ni après le caractère de séparation. Par exemple, vous trouverez l'intersection de la rue Collins et de l'avenue Douglas en entrant, par exemple, « rue Collins & avenue Douglas », « Collans & Douglas », « Collans & Douglas », « Collans entrez « rue Collins & », vous obtiendrez de faux résultats. Si vous entrez « rue Collins & », vous obtiendrez toutes les intersections de la rue Collins et vous pourrez sélectionner celle qui vous convient dans la liste de résultats.

8. Une fois la destination sélectionnée, une carte plein écran apparaît, avec le point sélectionné au milieu. Si nécessaire, touchez la carte à un autre endroit pour modifier la destination. Le curseur

) apparaît au nouvel endroit.

10.

11.

9. Consultez les paramètres des types de routes et modifiez-les au besoin.

Touchez pour accepter ou éviter les autoroutes, touchez pour les routes à
abonnement ou à péage, touchez pour les traversiers ou touchez pour les voies de covoiturage.
▲ Emplacement sur la carte ★ 7.56 ··· ◆ Las Vegas
Sélect. la destination pour confirmer la destination ou touchez pour sélectionner une autre destination.
L'itinéraire est calculé, et la carte affiche l'itinéraire complet, où vous pouvez consulter l'information
paramètres de l'itinéraire ou touchez
► Résumé de l'itinéraire ★ 556 ··· ←



3.1.2 Sélectionner une adresse

Si vous connaissez au moins une partie de l'adresse, il s'agit de la manière la plus rapide de sélectionner votre destination.

Dans le même écran, vous pouvez trouver une adresse en entrant l'information suivante :

- L'adresse exacte, y compris le numéro d'immeuble, voir la page 28.
- L'adresse commençant par le nom de la rue, voir la page 31.
- Le centre d'une ville, voir la page 33.
- Le milieu d'une rue, voir la page 34.
- Une intersection, voir la page 35.
- Un de ces choix, en commençant la recherche par le code postal, voir la page 36.

3.1.2.1 Entrer une adresse avec des États ou des provinces

Pour entrer une adresse en tant que destination, suivez ces étapes :

- 1. Touchez dans l'Affichage de navigation pour accéder au menu Navigation.
 - Nouvel Touchez

2.

3. Par défaut, Advent Generation II propose le pays et l'État ou la province où vous vous trouvez (ou, s'il n'y a aucune position GPS valide, le pays et l'État ou la province de la dernière position

connue). Si nécessaire, changez le pays. Touchez

a. Dans l'écran Sélectionner le pays, vous pouvez immédiatement sélectionner un pays dans

la liste située sous le champ de saisie ou toucher le bouton et commencer à entrer les premières lettres du pays sur le clavier. Si vous sélectionnez un pays sans choisir d'État ou de province, vous pouvez rechercher une ville dans tous les États.



b. Touchez liste.

pour ouvrir la liste de résultats et sélectionnez un pays dans la

- 4. Si nécessaire, sélectionnez une nouvelle ville :
 - a. Touchez le champ Ville ou code postal.

b. (Facultatif) Dans l'écran Sélectionner la ville ou le code postal, vous pouvez immédiatement sélectionner une ville dans la liste de suggestions.



- c. Autrement, commencez à entrer les premières lettres de la ville sur le clavier. Les noms qui correspondent aux caractères entrés apparaissent sous la forme d'une liste.
- d. Pour ouvrir cette liste, touchez

, puis sélectionnez la ville.

QWa													٢	QWa	0
Washir District de	ngton Colomb	, DC												Washington, DC District de Colombie, États-Unia	
Washir 1	naton 2	DC 3	Me	iro.	Are: 5	a D	C	7		8	9	0		Washington DC Metro Area, D District de Colombie, États-Unis	C
A	Z	E	F	1	т	Y	1	U	r	-	0	P	T	Washington Navy Yard, DC	
Q Q	S	W	X	C	G	V	B	J	H	K	F	M	×	DISOLUTION CONTINUES CLOUD-LAND	
	ā/	1		r			Esp	ace		_		6		÷	

- 5. Entrez le nom de la rue.
 - a. Touchez le champ Rue.
 - b. (Facultatif) Dans l'écran Sélectionner la rue, vous pouvez immédiatement sélectionner une rue dans la liste de suggestions.



- c. Autrement, commencez à entrer le nom de la rue sur le clavier. Les noms qui correspondent aux caractères entrés apparaissent sous la forme d'une liste.
- d. Touchez la liste.

pour ouvrir la liste des résultats. Sélectionnez la rue à partir de

A Sélé	ctionr	ver la	rue							×	7:57		Sélectionner la rue	× 7:57	P
QLI												۵	QLI		0
Fort <mark>Lin</mark> Washingto	coln vwast	Dr f	NE n D			Area; 2						I	Fort Lincoln Dr NE Washington/Washington DC Metro Area, 20018		I
Library 1	ct SI	F 3		4	18	5	6	7	8	9	0		Library Ct SE Washington/Washington DC Metro Area, 20003		
A	Z	E	1	R	C	Т	Y	U	1	0	P	Ţ	Lincoln Cir E Washington/Washington DC Metro Area, 20002		Ŧ
		W	×	F	c	G	H		N N	Ť	M	×	Lincoln Cir N		-
\leftarrow	à/		đ	D			Esp	pace	2						

- 6. Entrez le numéro d'immeuble sur le clavier en suivant ces étapes :
 - a. Touchez le champ du numéro d'immeuble ou de l'intersection.
 - b. Entrez le numéro d'immeuble sur le clavier. (Pour entrer des lettres, touchez
 - c. Touchez l'adresse sélectionnée pour terminer la recherche d'adresse.



- 7. Une carte plein écran apparaît, avec le lieu choisi au milieu. Si nécessaire, touchez la carte à un autre endroit pour modifier la destination. Le curseur () apparaît à ce nouvel endroit.
- 8. Consultez les paramètres des types de routes et modifiez-les au besoin.





Sélect. la destination

9. Touchez pour confirmer la destination Vous pouvez aussi sélectionner un

point à proximité sur la carte ou toucher **serve** pour sélectionner une autre destination.

10. L'itinéraire est calculé, et la carte affiche l'itinéraire complet, où vous pouvez consulter l'information

de l'itinéraire ainsi que les autres itinéraires possibles. Touchez

pour modifier les

QWE

paramètres de l'itinéraire ou touchez

Lancer la navigation

pour lancer la navigation.



3.1.2.2 Entrer une adresse en commençant par le nom de la rue

Après avoir sélectionné le pays et l'État ou la province, vous pouvez laisser le champ de la ville ou du code postal vide et commencer la recherche avec le nom de la rue. De cette manière, vous pouvez effectuer une recherche dans toutes les rues d'un État ou d'une province. Cette fonction ne marche pas si vous sélectionnez un pays sans choisir d'État ou de province.

- dans l'Affichage de navigation pour accéder au menu Navigation. 1. Touchez ×. П Nouvel itinéraire Adresse 2. Touchez Par défaut, Advent Generation II propose le pays et l'État ou la province où vous vous trouvez. Si 3. Pays nécessaire, changez le pays. Touchez a. Dans l'écran Sélectionner le pays, vous pouvez immédiatement sélectionner un pays dans 🔍 Entrer le nom du pays la liste située sous le champ de saisie ou toucher le bouton et commencer à entrer les premières lettres du pays sur le clavier.
 - b. Touchez

pour ouvrir la liste de résultats et sélectionnez un pays dans la

- 4. Si nécessaire, sélectionnez une nouvelle ville :
 - a. Touchez le champ Ville ou code postal.
 - b. (Facultatif) Dans l'écran Sélectionner la ville ou le code postal, vous pouvez immédiatement sélectionner une ville dans la liste de suggestions.
 - Historique (5)
 K 604 ar

 Account of the spring
 Approximate de Spring
 Solver Spring
 Solver Spring
 Solver Spring
 Solver Spring
 Historican
 Vegas
 - c. Autrement, commencez à entrer les premières lettres de la ville sur le clavier. Les noms qui correspondent aux caractères entrés apparaissent sous la forme d'une liste.
 - d. Pour ouvrir cette liste, touchez



, puis sélectionnez la ville.

A Séle	ct. vill	e ou i	bode	e po	sta	l.					×	7	59	K		Sélect, ville ou code postal	7:59	P
QWa														C		Q Wa		0
Washin District de C	gton olomb	, DC														Vashington, DC strict de Colombie, États-Unis		
Washin 1	aton 2	DC 3	M	ein 4	o A	rea 5	D(7	8	9	100	0	n		Vashington DC Metro Area, DC strict de Colombie, États-Unis		
AQ	Z	E	ł	R	F	TG	Y	ł	U	I K			P	F		Vashington Navy Yard, DC strict de Colombie, États-Unis		
ΰ		W	X	1	C	0		B	N				1	~	3	←	1	

- 5. Entrez le nom de la rue.
 - a. Touchez le champ Rue.
 - b. (Facultatif) Dans l'écran Sélectionner la rue, vous pouvez immédiatement sélectionner une rue dans la liste de suggestions.



- c. Autrement, commencez à entrer le nom de la rue sur le clavier. Les noms qui correspondent aux caractères entrés apparaissent sous la forme d'une liste.
- d. Touchez pour ouvrir la liste des résultats. Sélectionnez la rue à partir de la liste.

A Sél	ectionn	erla	ne							1	<	7:57	P	Sélectionner la rue	×	7:57	P
QLI													0	Qui			0
Fort Lin Washingto	icoln n/Wash	Dr N	IE 1 DC										I	Fort Lincoln Dr NE Washington/Washington DC Metro Area; 20018			I
Library 1	Ct SF	3		4	5		5	7			9	0		Library Ct SE Washington/Washington DC Metro Area, 20003			
A	Z	E	Ţ	8	T	1		U	P	I	0	P	F	Lincoln Cir E Washingtor/Washingtor DC Metro Area, 20002			Ŧ
	a/!	N	X	C	T	v	B	I	N		Ì			Lincoln Cir N		1	~

- 6. Entrez le numéro d'immeuble sur le clavier en suivant ces étapes :
 - a. Touchez le champ du numéro d'immeuble ou de l'intersection.
 - b. Entrez le numéro d'immeuble sur le clavier. (Pour entrer des lettres, touchez
 - c. Touchez l'adresse sélectionnée pour terminer la recherche d'adresse.

~	Sélec	tionne	rnur	méro e	civiqu	ð.						×	7:58	P
9	No de	e mais	on (sa) d	bij ruđ	trai	7 <i>5</i> V	ers	ale					
23r Wash	d St I sington	NW /Washir	ngtor	DC M	etro Ar	ea; 20	003							
23r	d.St.:	sw												
	1	2	3	4	5		6	I	7	I	8	9	10	
	A	Z	E	R			Y	T	U	T	I.	0	P	
	Q	S	D	F	G		н	I	J	I	к	L	M	
÷		N	1	X	С	V	r	в	Γ	N	I	1		
~		à/!		•			E	spa	ace		_			

DWE

7. Une carte plein écran apparaît, avec le lieu choisi au milieu. Si nécessaire, touchez la carte à un

autre endroit pour modifier la destination. Le curseur () apparaît à ce nouvel endroit.

8. Consultez les paramètres des types de routes et modifiez-les au besoin.



3.1.2.3 Sélectionnez un centre-ville

Le centre-ville n'est pas le centre géométrique de la ville, mais un point arbitraire choisi par les créateurs des cartes. De manière générale, dans les villages ou les petites villes, il s'agit de l'intersection la plus importante et, dans les plus grandes villes, de l'une des principales intersections.



et modifiez le pays et l'État ou la province tel qu'expliqué plus tôt

(page 28), si nécessaire.

1.

- 2. Si nécessaire, sélectionnez une nouvelle ville en suivant ces étapes :
 - a. Touchez le champ Ville ou code postal.

b. (Facultatif) Dans l'écran Ville ou code postal, vous pouvez sélectionner une ville dans la liste de suggestions.



- c. Autrement, commencez à entrer les premières lettres de la ville. Les noms qui correspondent aux caractères entrés apparaissent sous la forme d'une liste.
- d. Pour ouvrir la liste, touchez
 , puis sélectionnez la ville.
 A sélect vile ou code postal
 Vashington, DC
 Detrait de Colombie, Etats Unia
 Washington DC Metro Area, DC
 Detrait de Colombie, Etats Unia
 Washington Navy Yard, DC
 Detrict de Colombie, Etats-Unia
 Washington Navy Yard, DC
 Detrict de Colombie, Etats-Unia

Aller à la ville
 Touchez
 De cette façon, le centre de la ville devient la destination de l'itinéraire.

3.1.2.4 Sélectionner le milieu d'une rue

Pour naviguer jusqu'au milieu d'une rue sans entrer de numéro d'immeuble, suivez ces étapes :



et sélectionnez le pays et la ville tel qu'expliqué plus tôt. L'écran

Sélectionner la rue s'affiche.

1.

- 2. Entrez le nom de la rue en suivant ces étapes :
 - a. Touchez le champ Nom de la rue.
 - b. (Facultatif) Dans l'écran Sélectionner la rue, vous pouvez immédiatement sélectionner une rue dans la liste de suggestions.



- c. Autrement, commencez à entrer le nom de la rue sur le clavier. Les noms qui correspondent aux caractères entrés apparaissent sous la forme d'une liste.
- d. Touchez

pour ouvrir la liste des résultats. Sélectionnez la rue à partir de

A Séle	ectionne	r la ru	e					×	7:57	P	Sélectionner la rue	×	7:57	1
QLi										\odot	QLI		8)
Fort Lin Washington	coln E n/Washir	Dr NE	E)0 Mei							I	Fort Lincoln Dr NE Washington/Washington DC Metro Area, 20018		I	
Library 1	Ct SF	3	4	5	6	7	8	9	0		Library Ct SE Washington/Washington DC Metro Area, 20003			
A	Z	E	R	T	Y	U	1	0	P		Lincoln Cir E Washington/Washington DC Metro Area, 20002			4
	W		C F	C	V I	в	N	j			Lincoln Cir N			
\leftarrow	à/!		• I		E	space	9			÷1	C Dir Q			

3. Au lieu d'entrer le numéro d'immeuble, touchez sélectionné comme destination.

Aller à la rue

Le milieu de la rue est

3.1.2.5 Sélectionner une intersection dans une ville

Pour naviguer jusqu'à une intersection, suivez ces étapes :



, puis sélectionnez le pays et la ville tel qu'expliqué plus tôt.

- 2. Entrez le nom de la rue en suivant ces étapes :
 - a. Touchez le champ Nom de la rue.
 - b. (Facultatif) Dans l'écran Sélectionner la rue, vous pouvez immédiatement sélectionner une rue dans la liste de suggestions.



c. Autrement, commencez à entrer le nom de la rue sur le clavier. Les noms qui correspondent aux caractères entrés apparaissent sous la forme d'une liste.

d. Touchez pour ouvrir la liste des résultats. Sélectionnez la rue à partir de la liste.



 Touchez le champ du numéro d'immeuble ou de l'intersection et parcourez la liste de rues transversales ou commencez à entrer le nom de la rue dans le champ. Faites votre choix dans la liste.

Sélectionner numéro civique	×	7:58	P
Qs			0
23rd St NW Washington/Washington DC Metro Area, 20037			
23rd St SW Washington/Washington DC Metro Area, 20024			
Daniel C French Dr SW Washington/Washington DC Metro Area, 20037			
÷		X	è.

3.1.2.6 Utiliser le code postal pour sélectionner une destination

Vous pouvez aussi sélectionner n'importe quel type de destination en entrant le code postal plutôt que le nom de la ville. Pour sélectionner le code postal, suivez ces étapes :



- 1. Allez dans timéraire , Adresse et modifiez le pays et l'État ou la province tel qu'expliqué plus tôt (page 28), si nécessaire.
- 2. Touchez le champ Ville ou Code postal.
- 3. Entrez le code postal en suivant ces étapes :



c.

- a. Touchez pour ouvrir le pavé numérique.
- b. Commencez à entrer le code postal.


d. Trouvez le lieu qu'il vous faut.

A Sélect	t ville ou co	de posta				8	7:59	P	Sélect. ville ou code postal	7:59	P
Q.20								\odot	9,20		0
20001, D Washington,	C Washington I	DC Metros	Area					1	20001, DC Washington, Washington DC Metro Area		1
20002 D	3	4	5	6	7	8	9	0	20002, DC Washington, Washington DC Metro Area		
Û			•	1.		I	?	1	20003, DC Washington; Washington DC Metro Area; Washington Navy Yard		Ŧ
	* @ QWE	*	#	Espa	s ace			*	20004, DC	J.	

4. Continuez la recherche tel qu'expliqué précédemment (page 28).

3.1.3 Sélectionner un lieu d'intérêt



Vous pouvez rechercher des lieux d'intérêt dans le menu

Dans le même écran, vous pouvez trouver un lieu en sélectionnant l'une des options suivantes :

- Trouver des types de lieux fréquemment recherchés avec les catégories de recherche rapide, voir la page 37.
- Rechercher un lieu par nom, voir la page 41.
- Rechercher un lieu par catégorie, voir la page 39.

En cas d'urgence, vous pouvez aussi trouver de l'aide à proximité, voir la page 43.

3.1.3.1 Utiliser les catégories de recherche rapide

Les fonctions de recherche rapide vous permettent de trouver rapidement les types de lieux les plus fréquemment choisis. Suivez ces étapes :

1. Touchez dans l'Affichage de navigation pour accéder au menu Navigation.



Les catégories de recherche rapide suivantes s'affichent :



proximité de la destination sont recherchées.

S'il n'y a pas d'itinéraire planifié (aucune destination sélectionnée), la recherche est effectuée aux alentours de la position actuelle. Si la position actuelle n'est pas disponible (aucun signal GPS), les lieux sont recherchés aux alentours de la dernière position connue.

3. Touchez n'importe quel bouton de recherche rapide pour obtenir instantanément une liste de lieux.

~	Hötel au motel (112)	×	7:53	P
Q	Rechercher par nom	Wash	ingtor	
Affic	cher catégories	off		•
3	Jw Marriott-Washington 1331 Fennsylvania Ave NW, Washington, DC,		0.4 mi	
3	Intercontinental-Willard 1401 Pennsylvania Ave NW, Washington, DC		0.4 mi	Ŧ
	W-Washington DC v15 15th St NW, Washington, DC, 20004		0.4	
5	stel Harrington			~

4. Les lieux de cette liste sont triés selon leur distance par rapport à la position actuelle, à la dernière position connue ou à la destination ou selon la longueur du détour nécessaire. Si vous voulez trier

la liste, touchez **1**. Pour filtrer la liste de résultats par fournisseur, touchez **1**. puis le logo du fournisseur dans la partie de droite de l'écran.

- 5. (Facultatif) Si nécessaire, touchez pour filtrer davantage la liste des résultats.
- 6. Parcourez la liste et touchez l'un des éléments. Une carte plein écran apparaît, avec le point choisi au milieu. Le nom et l'adresse du lieu sont affichés dans le haut de l'écran.



7.

pour afficher les détails du lieu sélectionné ou enregistrer l'emplacement.

- Si nécessaire, touchez la carte à un autre endroit pour modifier la destination. Le curseur (apparaît à ce nouvel endroit.
- 9. Consultez les paramètres des types de routes et modifiez-les au besoin.



3.1.3.2 Recherche par catégorie

Pour rechercher des lieux par catégorie ou sous-catégorie, suivez ces étapes :

1. Touchez dans l'Affichage de navigation pour accéder au menu Navigation.



4. Sélectionnez la zone dans laquelle vous voulez effectuer une recherche de lieu en touchant

À proximité

(ou, si elle n'est pas disponible, à proximité de la dernière position connue). Dans ce cas, les résultats de la liste sont triés selon la distance par rapport à cette position.

Sur l'itinéraire

Touchez and a pour effectuer une recherche sur l'itinéraire planifié et non à proximité d'un point donné. Cela peut être utile pour rechercher un point d'arrêt ultérieur pour un détour minimal seulement, comme une station-service ou un restaurant. (Les résultats de la liste sont triés selon la longueur du détour nécessaire.)

Près de la destination

• Touchez **Constant de la pour rechercher un lieu à proximité de la destination de** l'itinéraire planifié. (Les résultats de la liste sont triés selon la distance par rapport à la destination.)

Dans une ville

 Touchez de la liste sont triés selon la distance par rapport au centre de la ville sélectionnée.)

^	Sélect. centre recherche	×	7:50 mt	P
	À proximité			
	Sur l'itinéraire			
	Près de la destination			
~	Dans une ville			
÷			1	À

Dans une ville

5. (Facultatif) Si vous avez sélectionné recherche.

, sélectionnez la ville où effectuer la



6. Sélectionnez l'une des catégories de lieux principales (par exemple Hébergement), puis parcourez les sous-catégories (par exemple Hôtel ou Motel) pour trouver votre destination.

A Rechercher par nom ou par catégorie	x 7:51 🕩
Q Rechercher par nom	Washington
Afficher catégories	an 🗾
Aéroport	
O Automobile	-
Café ou bar	
← · · ·	^

7. Vous pouvez désactiver l'Affichage des catégories à n'importe quel niveau pour afficher tous les lieux à proximité de la position sélectionnée ou sur l'itinéraire.



- 8. (Facultatif) Les lieux de la liste peuvent être triés en fonction des critères suivants :
 - le nom;
 - la distance par rapport à la position actuelle ou la dernière position connue;
 - la distance par rapport au village sélectionné;
 - la distance par rapport à la destination;
 - la longueur du détour nécessaire.

Touchez pour trier la liste.



Pour filtrer la liste de résultats par fournisseur, touchez , puis le logo du fournisseur dans la partie de droite de l'écran.

- 9. Parcourez la liste et touchez l'un des éléments. Une carte plein écran apparaît, avec le point choisi au milieu.
- 10. Le processus se poursuit comme pour toute autre recherche de lieu. Voir la page 37.

3.1.3.3 Recherche par nom

Pour rechercher un lieu par nom, parcourir les différentes catégories de lieux ou utiliser un mélange des deux types de recherche, suivez ces étapes :

1. Touchez dans l'Affichage de navigation pour accéder au menu Navigation.



ar categorie pour ouvrir la fenêtre de recherche par nom ou par catégorie.

4. Sélectionnez la zone dans laquelle vous voulez effectuer une recherche de lieu. Par défaut, la recherche est effectuée à proximité de votre position actuelle (ou, si elle n'est pas disponible, à proximité de la dernière position connue). Dans ce cas, les résultats de la liste sont triés selon la

distance par rapport à cette position. Touchez

Dans une v<u>ille</u>

 Touchez pour rechercher un lieu dans la ville sélectionnée. (Les résultats de la liste sont triés selon la distance par rapport au centre de la ville sélectionnée.)

Près de la destination

Touchez de la destination de l'itinéraire planifié. (Les résultats de la liste sont triés selon la distance par rapport à la destination.)

~		,	
Sur	l'itir	ıér	aire

Touchez **Constitution** pour effectuer une recherche sur l'itinéraire planifié et non à proximité d'une position donnée. Cela peut être utile pour rechercher un point d'arrêt ultérieur pour un détour minimal seulement, comme une station-service ou un restaurant. (Les résultats de la liste sont triés selon la longueur du détour nécessaire.)

^	Sélect, centre recherche	x 7:50 🗤 🎔
	À proximité	
	Sur l'itinéraire	
	Près de la destination	
~	Dans une ville	
÷		1 ×

Dans une ville

5. (Facultatif) Si vous avez sélectionné recherche.

sélectionnez la ville où effectuer la



Vous pouvez rechercher le nom d'un lieu dans toutes les catégories en suivant ces étapes :



À l'aide du clavier, commencez à entrer le nom du lieu ou parcourez

les catégories.

•	Rech	ercher	par n	om ov	ı par ca	tégorie	2		* 3	7:51av 🕩
9	lèchi	erche	rpar	nom				Sur	l'itin	éraire
Affic	her	caté	gori	es						
			1.91						_	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
	A	Z	E	R	T	Y	U	1	0	P
	Q	S	D	F	G	H	J	к	L	M
+		N		x	c	VE	в	4	1	
\leftarrow		à/!		•		Es	pace			

2. Après avoir entré quelques lettres, touchez pour ouvrir la liste de lieux ou de catégories de lieux dont le nom contient la séquence de caractères entrée.



3. Parcourez la liste, si nécessaire, et touchez l'élément désiré. Une carte plein écran apparaît, avec le point choisi au milieu. Le processus se poursuit comme pour toute autre recherche de lieu. Voir la page 37.

3.1.3.4 Trouver de l'aide proche

2.

Pour rechercher rapidement de l'aide à proximité, suivez ces étapes :

1. Touchez dans l'Affichage de navigation pour accéder au menu Navigation.



😑 Garage	
🕒 Santé	
Police	
G Stations service	

Les lieux des catégories de recherche préconfigurées suivantes peuvent être recherchés dans les alentours de la position actuelle (ou de la dernière position connue si la position actuelle n'est pas disponible) :



3. Touchez n'importe quel bouton de recherche rapide pour obtenir instantanément une liste de ces types de lieux.

~	Répertoire des lieux (284)	×	7:58	P
Q	Rechercher par nom			
	Exxon 4244 Wisconsin Ave NW, Washington, DC, 20016		200 ¤	'
0	Shell 4900 Wisconsin Ave NW, Washington, DC, 20016		0.6 mi	_
0	Shell 4500 Connecticut Ave NW, Washington, DC, 20008		0.7 m	Ŧ
(a)	Tesoro 400 Connecticut Ave NW, Washington, DC, 20008		0.7	^

- 4. (Facultatif) Les lieux de la liste peuvent être triés en fonction des critères suivants :
 - selon la distance par rapport à la position actuelle ou à la dernière position connue;
 - selon le nom.

Touchez pour trier la liste.

- 5. Parcourez la liste et touchez l'un des éléments de la liste. Une carte plein écran apparaît, avec le lieu choisi au milieu.
- 6. Le processus se poursuit comme pour toute autre recherche de lieu. Voir la page 37.

3.1.4 Sélectionner un emplacement enregistré

Pour sélectionner un emplacement que vous avez déjà enregistré (page 60), suivez ces étapes :





2.

3. La liste des emplacements enregistrés s'affiche. Elle contient deux catégories prédéfinies : Maison et Travail.

•	Adresse enregistre	ée (3)	x 7	:49 m 🕩
Q	Rechercher par n	om		
۲	Maison			
0	Travail			
0	Popeyes			-
÷	Ajo	outer l'emplacemer	nt	^

- 4. Touchez l'emplacement que vous voulez sélectionner comme destination. Si nécessaire, faites défiler la liste pour voir plus de résultats.
- 5. (Facultatif) Au besoin, touchez pour activer l'option de modification et renommer les emplacements enregistrés ou en supprimer.

- 6. Après avoir sélectionné un emplacement enregistré comme destination, une carte plein écran apparaît, avec le point choisi au milieu.
- 7. Si nécessaire, touchez la carte à un autre endroit pour modifier la destination. Le curseur (apparaît au nouvel endroit.
- 8. Consultez les paramètres des types de routes et modifiez-les au besoin.

Touchez pour accepter ou éviter les autoroutes, touchez pour les routes à abonnement ou à péage, touchez pour les traversiers ou touchez pour les voies de covoiturage.



Sélect. la destination

9.

pour confi<u>rmer la</u> destination Vous pouvez aussi sélectionner un

pour lancer la navigation.

point à proximité sur la carte ou toucher pour sélectionner une autre destination.

10. L'itinéraire est calculé, et la carte affiche l'itinéraire complet, où vous pouvez consulter l'information

Lancer la navigation

de l'itinéraire ainsi que les autres itinéraires possibles. Touchez pour modifier les

paramètres de l'itinéraire ou touchez



3.1.5 Sélectionner un élément de l'historique

Les destinations que vous avez déjà enregistrées apparaissent dans la liste de l'historique. L'historique intelligent propose ces endroits en se basant sur vos destinations antérieures en utilisant des paramètres comme l'heure actuelle, le jour de la semaine et la position actuelle. Plus vous utilisez le logiciel de navigation, mieux le logiciel devinera votre destination. Pour sélectionner un élément de l'historique, suivez ces étapes :

1. Touchez dans l'Affichage de navigation pour accéder au menu Navigation.



2. Touchez itinéraire . Deux éléments de l'historique intelligent sont affichés dans l'écran Nouvel itinéraire vers... pour un accès facile. Vous pouvez en sélectionner un comme destination.



- 3. Pour ouvrir tous les éléments de l'historique, touchez . La liste des destinations récentes s'affiche. La liste commence par les trois destinations les plus probables selon vos itinéraires antérieurs (historique intelligent). Les autres destinations sont triées selon le moment de leur dernière utilisation. Si nécessaire, faites défiler la liste pour voir les destinations précédentes.
- 4. Sélectionnez une destination dans la liste.
- 5. Une carte plein écran apparaît, avec le point choisi au milieu. Si nécessaire, touchez la carte à un

autre endroit pour modifier la destination. Le curseur () apparaît à ce nouvel endroit.

6. Consultez les paramètres des types de routes et modifiez-les au besoin.





7. Touchez
 Sélect. la destination pour confirmer la destination Vous pouvez aussi sélectionner un point à proximité sur la carte ou toucher pour sélectionner une autre destination.

8. L'itinéraire est calculé, et la carte affiche l'itinéraire complet, où vous pouvez consulter l'information

de l'itinéraire ainsi que les autres itinéraires possibles. Touchez pour modifier les

Lancer la navigation pour lancer la navigation.



3.1.6 Sélectionner un itinéraire enregistré

paramètres de l'itinéraire ou touchez

Les itinéraires que vous avez déjà enregistrés apparaissent dans la liste. Pour sélectionner un ancien itinéraire, suivez ces étapes :

1.	Touchez dans l'Affichag	e de navigation pour accéde	er au menu Navigation.
2.	Nouvel Touchez		
		Adresse enregistrée (3)	K 7:49 m 🗭
		Q Rechercher par nom	
		🚯 Maison	
		Travail	
			T
		Opeyes	
		← Ajouter l'emplacement	

- 3. La liste des itinéraires enregistrés s'affiche. Si nécessaire, faites défiler la liste pour voir les itinéraires précédents.
- 4. Sélectionnez un itinéraire, et l'écran Itinéraire multipoints s'affiche. Si nécessaire, modifiez

l'itinéraire enregistré. Autrement, touchez

5. L'itinéraire est calculé, et la carte affiche l'itinéraire complet, où vous pouvez consulter l'information



3.1.7 Entrée de coordonnées

Pour sélectionner une destination en entrant ses coordonnées, suivez ces étapes :

1. Touchez dans l'Affichage de navigation pour accéder au menu Navigation.



3. Vous pouvez entrer la latitude et la longitude dans l'un des formats suivants : degrés décimaux, degrés et minutes décimaux ou degrés, minutes et secondes décimaux. Touchez



2.

A Coord	lonnées		x 6:04	P
N38.959	45°			0
	1	2	3	
	4	5	6	
	7	8	9	
		0	×	
\leftarrow		ОК		^



3.1.8 Sélectionner un emplacement sur la carte

Pour sélectionner un emplacement sur la carte, suivez ces étapes :

1. Trouvez votre destination sur la carte. Déplacez la carte et augmentez ou diminuez son échelle, si nécessaire.



- Touchez l'emplacement que vous voulez sélectionner comme destination. Le curseur rouge (
) apparaît à cet endroit.
- 3. (Facultatif) Au besoin, touchez pour afficher les lieux situés près du point sélectionné ou pour enregistrer l'emplacement.
 - Astuce! Si vous avez déjà un itinéraire planifié, touchez juiter l'emplacement sélectionné à votre itinéraire.



- 4. Touchez pour sélectionner le curseur comme destination.
- 5. L'itinéraire est calculé, et la carte affiche l'itinéraire complet, où vous pouvez consulter l'information

Lancer la navigation

de l'itinéraire ainsi que les autres itinéraires possibles. Touchez

pour modifier les

pour lancer la navigation.

Sélectionner l'étape

pour

paramètres de l'itinéraire ou touchez



3.1.9 Planifier un itinéraire multipoints

Pour planifier votre itinéraire destination par destination, suivez ces étapes :

- 1. Touchez dans l'Affichage de navigation pour accéder au menu Navigation.
- 2. Touchez

:>•



3. Il n'y a qu'une seule ligne dans la liste des points de l'itinéraire, le point de départ, qui est normalement la position GPS actuelle.



pour sélectionner la destination.

5. L'écran Nouvel itinéraire vers... apparaît, et vous pouvez sélectionner la destination de l'itinéraire comme l'expliquent les sections précédentes.



Sélect. la destination

6. Lorsque l'emplacement sélectionné apparaît sur la carte, touchez s'ouvre à nouveau. Au besoin, vous pouvez ajouter d'autres destinations intermédiaires.

A Itinér	aire multi-étapes	x 9:01	411 9
88		Destination finale	•
E 140) W Adams Blvd Angeles		_
		Inserer l'étape	
👗 Posi	tion GPS actuelle		
← \	Calculer l'itinéra	ire	~



Destination finale

pour changer la

et

7. Touchez pour ajouter d'autres étapes ou destination finale. Le menu Ajouter à l'itinéraire... apparaît, et vous pouvez sélectionner la nouvelle étape de l'itinéraire comme vous l'avez fait pour la destination.



- pour optimiser la totalité de l'itinéraire ou l'ordre des étapes. Vous (Facultatif) Touchez 8. pouvez aussi supprimer toutes les destinations.
- Calculer l'itinéraire 9. Lorsque vous avez ajouté toutes les étapes de l'itinéraire, touchez l'itinéraire planifié est automatiquement calculé.

3.2 Consulter l'information de l'itinéraire et les autres itinéraires possibles

Pour obtenir un aperçu cartographique de l'itinéraire planifié et vérifier les différents paramètres de l'itinéraire planifié, suivez ces étapes :

,	dane	I'∆ff

1.

Touchez dans l'Affichage de navigation pour accéder au menu Navigation.



- 2. Dans le menu Navigation, touchez
- L'itinéraire actif est affiché en totalité sur la carte, avec des informations supplémentaires : 3.
 - la longueur totale de l'itinéraire;
 - la durée totale de l'itinéraire. •



4. Vous disposez des options suivantes dans cet écran :



pour afficher de l'information détaillée sur l'itinéraire.



Tout

Si vous touchez dans la partie de droite de l'écran, vous pouvez préciser l'information de l'itinéraire, par exemple pour n'afficher que les tronçons d'autoroute ou les routes à péage.

Autres itinéraires

• Touchez pour afficher les autres itinéraires possibles et sélectionnez l'itinéraire qui vous convient le mieux.



Touchez dans l'écran Résumé de l'itinéraire pour effectuer d'autres actions, par exemple pour modifier vos préférences d'itinéraire ou afficher l'itinéraire.

3.3 Modifier l'itinéraire

Lorsque la navigation a déjà été lancée, il existe plusieurs façons de modifier l'itinéraire planifié. Vous pouvez choisir parmi les options suivantes :

- Définir un nouveau point de départ, voir la page 54
- Ajouter une destination supplémentaire, voir la page 55
- Modifier la liste de destinations, voir la page 56.
- Enregistrer l'itinéraire planifié, voir la page 56.
- Supprimer l'itinéraire planifié, voir la page 57.
- Sélectionner un autre itinéraire possible pendant le calcul de l'itinéraire, voir la page 58.
- Remplacer un itinéraire existant par un autre itinéraire, voir la page 59.
- Mettre la navigation en pause, voir la page 60.

3.3.1 Définir un nouveau point de départ

En mode de navigation normale, tous les itinéraires sont calculés à partir de la position actuelle. Vous pouvez mettre la navigation en pause pour consulter les itinéraires futurs, en faire la simulation ou voir leur longueur en temps et distance. Vous pouvez alors choisir le point de départ de l'itinéraire à partir d'un emplacement différent que celui de la position GPS actuelle.

1. Touchez dans l'Affichage de navigation pour accéder au menu Navigation.

:>•

2. Dans le menu Navigation, touchez



3. La première ligne à partir du bas est le point de départ de l'itinéraire, qui est normalement la





4. L'écran Changer le point de départ... s'affiche. Sélectionnez le point de départ comme vous sélectionnez une destination.

•	Remplacer dépa	rt par		№ 9:04	P
9	Rechercher pa	artout			
ć,	Adresse	Lieux	Adresse enregistrée	(C) Historique	
#1	1409 W Ada Los Angeles	ms Blvd			
#2	W Avenue 2 Los Angeles	6			
÷					$\hat{\sim}$

Choix point de départ

5. Vous voyez le nouveau point de départ sur la carte. Touchez **destination**, et l'écran Itinéraire multipoints s'affiche. Vous pouvez alors ajouter une destination à votre itinéraire.

Calculer l'itinéraire

6. Touchez pour continuer. La carte réapparaît avec un marqueur de position transparent (montrant qu'il n'y a pas de réception GPS). Si un itinéraire planifié existe déjà, il est alors recalculé avec le point de départ choisi.



7. Pour retourner à la navigation normale, touchez

3.3.2 Ajouter une destination supplémentaire

Si vous avez déjà un itinéraire planifié et que vous sélectionnez une nouvelle destination comme l'expliquent les sections ci-dessus, l'itinéraire vers la destination précédente est supprimé, et un nouvel itinéraire est calculé.

Pour ajouter une nouvelle destination intermédiaire à l'itinéraire planifié, suivez ces étapes :

• Touchez la carte n'importe où pour la consulter. Après avoir sélectionné l'emplacement sur la

Sélectionner l'étape

carte, touchez **and** et **and** pour ajouter l'emplacement sélectionné à votre itinéraire en tant que destination intermédiaire. Les autres destinations de l'itinéraire demeurent intactes.





• Touchez dans l'Affichage de navigation et touchez . Ajoutez une destination à votre itinéraire comme l'explique la page 51.

3.3.3 Modifier la liste de destinations

Pour modifier votre itinéraire, suivez ces étapes :

- 1. Touchez dans l'Affichage de navigation pour accéder au menu Navigation.
- Dans le menu Navigation, touchez
 - Itinéraire multi-étapes
 7.57 ar
 Rampe
 A proximité de Silver Spring
 8267 Piney Branch Rd
 Silver Spring
 Inserer fetape
 Position GPS actuelle
 Calculer l'itinéraire

Dans cet écran, vous pouvez choisir parmi les options suivantes :

- Touchez
 pour supprimer toutes les destinations ou optimiser les étapes ou l'itinéraire.
- Touchez le nom de la destination intermédiaire pour la faire monter ou descendre dans la liste, enregistrer l'emplacement ou la supprimer de la liste.
- Si vous avez un itinéraire comprenant au moins une destination intermédiaire, vous pouvez

X

Sélect. la destination

supprimer l'étape dans la liste du menu principal. Touchez , puis confirmez la suppression.

3.3.4 Enregistrer l'itinéraire planifié

2. Touchez

Pour enregistrer l'itinéraire planifié, suivez ces étapes :

1. Sélectionnez une destination tel qu'expliqué précédemment et touchez

Enregistrer l'itinéraire

as Vegas

3. Tapez un nom et touchez



4. L'itinéraire est enregistré et disponible dans

 Itilineraires enregistres (2) 	× 7:55 m
Itinéraire 001	
Itinéraire 002	

En sélectionnant un itinéraire enregistré, Advent Generation II recalcule l'itinéraire en utilisant la destination et/ou les étapes enregistrées.

3.3.5 Supprimer l'itinéraire planifié

•

Pour supprimer l'itinéraire actif, vous avez deux options :

Si vous avez déjà un itinéraire planifié et que vous sélectionnez une nouvelle destination comme ٠ l'expliquent les sections ci-dessus, l'itinéraire vers la destination précédente est automatiquement supprimé, et un nouvel itinéraire est calculé.



. S'il n'y a pas d'étape, l'itinéraire planifié

Dans le menu Navigation, touchez est supprimé après confirmation. S'il y a des étapes, vous pouvez choisir de supprimer la totalité de l'itinéraire ou seulement la prochaine étape.

3.3.6 Sélectionner un autre itinéraire possible pendant le calcul de l'itinéraire

Pour sélectionner d'autres itinéraires ou modifier la méthode de calcul de l'itinéraire après avoir sélectionné une nouvelle destination, suivez ces étapes :

1. Sélectionnez une destination tel qu'expliqué précédemment, puis rendez-vous à l'écran de confirmation de l'itinéraire.



- 2. Touchez
- 3. Vous pouvez afficher les détails de base des autres itinéraires possibles. Touchez l'un d'entre eux pour le voir sur la carte.



Plus résultats

Sélectionner

4. Pour afficher plus de suggestions, touchez **de la constant de l**



5. Sélectionnez l'un des itinéraires et touchez

pour revenir à l'écran précédent.

Lancer la navigation

Advent Generation II recalcule l'itinéraire. Touchez pour lancer la navigation. La ligne orange affiche alors le nouvel itinéraire planifié.

3.3.7 Remplacer un itinéraire existant par un autre itinéraire

Pour recalculer l'itinéraire planifié en utilisant une méthode de calcul d'itinéraire différente et comparer les différents itinéraires, suivez ces étapes :

- 1. Touchez dans l'Affichage de navigation pour accéder au menu Navigation.
- 2. Vous pouvez accéder à la liste des itinéraires possibles à partir du menu Navigation de l'une des manières suivantes :



3. Vous pouvez afficher les détails de base de quelques autres itinéraires. Touchez l'un d'entre eux pour le voir sur la carte.



Si d'autres itinéraires convenables ont été calculés à l'aide de la méthode de calcul d'itinéraire sélectionnée dans les préférences d'itinéraire (page 75), ils s'affichent dans le haut de la liste. Les itinéraires calculés à l'aide d'autres méthodes de calcul s'affichent dans le bas de la liste.

 S'il y a beaucoup de suggestions, vous pouvez toucher itinéraires.

5.



et faire défiler les



Sélectionnez l'un des itinéraires et touchez

pour revenir à l'écran précédent.

Lancer la navigation

Advent Generation II remplace l'itinéraire actuel. Touchez pour lancer la navigation. La ligne orange affiche alors le nouvel itinéraire planifié.

3.3.8 Mise en pause des instructions

Lorsque vous suivez un itinéraire planifié, mais n'avez pas besoin d'instructions pour une certaine partie de l'itinéraire, vous pouvez les suspendre, puis les reprendre lorsque vous en avez à nouveau besoin.



3.4 Enregistrer un emplacement

Pour ajouter un emplacement aux emplacements enregistrés (la liste des destinations utilisées fréquemment), suivez ces étapes :

- 1. Sélectionnez une destination tel qu'expliqué précédemment. Il peut s'agir d'une adresse, d'un lieu, d'une position sur la carte, d'une destination utilisée précédemment dans l'historique, etc.
- 2. Lorsque la carte apparaît, avec l'emplacement sélectionné au milieu, touchez





4. (Facultatif) À l'aide du clavier, vous pouvez modifier le nom proposé pour l'emplacement enregistré.

^	Enre	gistre	l'adre	sse					× 7	:57 🔤	P
S	aisir le	nom	de l'er	nplac	emeni					i	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	
	A	Z	E	R	Т	Y	U	1	0	P	
	Q	S	D	F	G	н	J	к	L	M	
t		V	V D	K			в	N	T		
+	- 1	à/!		@		Es	pace	2			



Pour ajouter l'adresse de votre maison et de votre travail aux emplacements enregistrés, suivez ces étapes :

- Dans l'Affichage de navigation, touchez , d'resse en registrée .
 Touchez OK pour confirmer votre sélection.
- 3. Vous pouvez rechercher l'adresse comme l'explique la page 24.

Le calcul d'un itinéraire jusqu'à un emplacement enregistré est expliqué à la page 44.

3.4.1 Modifier un emplacement enregistré

Pour modifier un emplacement que vous avez déjà ajouté en tant qu'emplacement enregistré, suivez ces étapes :



- 1. Dans l'Affichage de navigation, touchez
- 2. La liste des emplacements enregistrés s'affiche.



L'ajout d'un emplacement dans la liste des emplacements enregistrés est expliqué à la page 60.

3.5 Ajouter un point d'alerte

Vous pouvez enregistrer un emplacement de la carte en tant que point d'alerte, comme un radar ou une zone scolaire.

1. Si vous voulez enregistrer un point d'alerte pour la première fois, activez l'option



L'avertissement des caméras de sécurité routière est désactivé lorsque vous vous trouvez dans un pays où l'avertissement des caméras de sécurité routière est interdit. Toutefois, assurez-vous que l'utilisation de cette fonction est légale dans le pays où vous avez l'intention de vous en servir.

 Retournez dans l'Affichage de navigation et sélectionnez le point d'alerte. Le curseur rouge () apparaît à cet endroit.





- 3. Faites défiler la liste et touchez
- 4. Sélectionnez le type de point d'alerte, la direction à partir de laquelle vous vous attendez à croiser ce point d'alerte et (s'il y a lieu) la limite de vitesse correspondant à ce point d'alerte.



5. Touchez

pour enregistrer l'emplacement en tant que nouveau point d'alerte.

3.6 Lancer une simulation

Pour lancer une navigation simulée qui montre l'itinéraire planifié, suivez ces étapes :

- 1. Touchez dans l'Affichage de navigation pour accéder au menu Navigation.
 - C Résumé de l'itinéraire
- 2. Dans le menu Navigation, touchez





A Trénumé de l'Anémire	Préférences itinéraire
A	Itinéraire
	Enregistrer l'itinéraire
0	Lieux sur l'itinéraire
and the second second	Simulation
	~

Simulation

4. Touchez **de l'itinéraire**. La simulation commence au point de départ de l'itinéraire, et vous guide tout au long de l'itinéraire planifié à une vitesse réaliste.



(Facultatif) Vous disposez des commandes suivantes pendant la simulation (les boutons de commande disparaissent après quelques secondes, mais vous pouvez les faire réapparaître en touchant la carte) :

- Passer à l'événement d'itinéraire suivant (manœuvre).
- Mettre la simulation en pause.
- Passer à l'événement d'itinéraire précédent (manœuvre).



5. Toucher pour arrêter la simulation.

3.7 Navigation tout terrain

Lors de son premier démarrage, Advent Generation II calcule les itinéraires à l'aide du réseau routier des cartes qui sont fournies avec le produit. Si vous voulez ignorer les routes pendant la navigation, vous pouvez repasser en mode tout terrain, par exemple lorsque vous conduisez dans le désert.

3.7.1 Passage à la navigation tout terrain

Pour passer à la navigation tout terrain, suivez ces étapes :



La plupart des procédures décrites pour la navigation sur route s'appliquent également à la navigation tout terrain. Toutefois, certaines ne sont pas disponibles dans ce mode de navigation. Exemple :

- Vous ne pouvez pas ouvrir l'itinéraire, puisque vous n'avez aucune manœuvre, seulement des points d'itinéraire et des lignes droites.
- Il n'y a aucun autre itinéraire possible ni méthode de calcul d'itinéraire.
- Les paramètres du véhicule sont désactivés.

3.7.2 Sélectionner la destination en mode tout terrain

La sélection d'une destination (étape ou destination finale) correspond à ce qui est décrit dans les sections précédentes. Par contre, les points de l'itinéraire sont reliés pour former un itinéraire avec des lignes droites, peu importe le réseau routier et le Code de la route.

3.7.3 Navigation en mode tout terrain

La différence entre les modes sur route et tout terrain réside dans la navigation. Lorsque vous êtes dans l'Affichage de navigation avec un itinéraire tout terrain :

- Votre emplacement et votre cap ne sont pas alignés avec la route la plus proche.
- Il n'y a pas de navigation virage par virage, seulement une direction recommandée.

Vous voyez une ligne orange qui relie votre position actuelle et la prochaine destination à atteindre. Le champ Aperçu des virages en haut à gauche contient une boussole avec votre relèvement actuel et la distance restante avant d'atteindre la prochaine destination.



Lorsque vous atteignez la destination finale, la navigation prend fin.

	Si vous ne v <u>oulez pas utiliser la na</u>	vigation tout terrain, re	epassez en navigation sur route
Remarque!	Mode de navigation en touchant ^{Sur route} e	Sur route	

4 Guide de référence

Les sections suivantes présentent les différents concepts et écrans de menu du Advent Generation II.

4.1 Concepts

Les sections suivantes présentent et expliquent les concepts liés à la navigation.

4.1.1 Réception GPS en 2D ou en 3D

Le récepteur GPS utilise des signaux satellites pour calculer sa (votre) position et a besoin d'au moins quatre signaux pour fournir une position en trois dimensions, y compris l'altitude. Étant donné que les satellites sont en mouvement et que des objets peuvent parfois bloquer les signaux, il est possible que votre appareil GPS ne reçoive pas quatre signaux. Si trois satellites sont disponibles, le récepteur peut calculer la position GPS horizontale, mais la précision est plus faible, et l'appareil GPS ne fournit pas les données d'altitude; seule la réception en 2D est possible.

Plusieurs facteurs ont une incidence sur l'écart entre votre position réelle et celle donnée par l'appareil GPS. Par exemple, un retard du signal dans l'ionosphère ou des objets réfléchissants se trouvant à proximité de l'appareil GPS affectent la précision du GPS lorsqu'il calcule votre position.

4.1.2 Voix naturelle et texte-parole

Les voix naturelles sont le type habituel d'instructions vocales. Chaque phrase des instructions vocales est enregistrée en studio par une vraie personne. La voix préenregistrée a l'avantage de sonner vraiment naturel, mais les instructions possibles sont limitées. Les informations propres à l'emplacement, comme les noms de rue, ne peuvent pas être annoncées.

La technologie texte-parole offre des instructions vocales machine. Elle a l'avantage de pouvoir annoncer les noms de rue, les événements de circulation, le résumé de l'itinéraire et les règles de circulation.

4.1.3 Caméras de sécurité routière et autres points d'alerte de proximité

Il existe un avertissement de proximité spécial pour les caméras de sécurité routière (comme les caméras de surveillance de la vitesse ou des feux rouges) et autres points d'alerte de proximité (comme les écoles ou les passages à niveau). Ces points d'alerte sont, et non dans Advent Generation II. Vous pouvez télécharger des points d'alerte à partir de www.naviextras.com ou vous pouvez transférer des points dans un fichier texte spécifique, si nécessaire.

Vous pouvez ajouter vos propres points d'alerte. Voir la page 62.

L'application peut vous avertir lorsque vous approchez de caméras de sécurité routière, comme les radars, ou d'endroits dangereux, comme les écoles ou les passages à niveau. Vous pouvez définir les types d'alertes individuellement dans les paramètres d'avertissement. Voir la page 82.

Les types d'avertissements suivants sont disponibles :

- Avertissement audio : Lorsque vous approchez de l'un de ces points, des bips peuvent être émis (si la voix des instructions que vous avez choisie est une voix naturelle), ou le type d'alerte peut être annoncé (voix texte-parole), et une alerte supplémentaire peut vous avertir si vous dépassez la limite de vitesse indiquée à l'approche.
- Avertissement visuel : Le type de point d'alerte, sa distance ainsi que la limite de vitesse sont affichés dans l'Affichage de navigation lorsque vous approchez de l'un de ces endroits.

Pour certains points d'alerte, une limite de vitesse vérifiée ou attendue est disponible. Pour ces endroits, l'alerte audio peut être différente selon si vous roulez à une vitesse inférieure ou supérieure à la limite.

- En excès de vitesse : L'alerte audio est émise seulement si vous roulez au-dessus de la limite de vitesse.
- En approche : L'alerte audio est toujours émise lorsque vous approchez de l'un de ces points d'alerte. Pour attirer votre attention, l'alerte est différente lorsque vous dépassez la limite de vitesse.

L'avertissement pour les caméras de sécurité routière est généralement désactivé lorsque vous vous trouvez dans un pays où il est interdit. Assurez-vous que l'utilisation de cette fonction est légale dans le pays où vous avez l'intention de vous en servir. Vous l'utilisez à vos propres risques.

4.1.4 Calcul et recalcul de l'itinéraire

Un itinéraire est une suite d'événements d'itinéraire, de manœuvres (p. ex. des virages et des rondspoints), qui mènent à la destination. L'itinéraire comprend un point de départ et une ou plusieurs destinations. Le point de départ par défaut est la position actuelle (ou la dernière position connue). Si vous souhaitez voir un itinéraire ultérieur, le point de départ peut être remplacé par tout autre point. Voir la page 54.

Une fois la destination sélectionnée, Advent Generation II calcule l'itinéraire en fonction de vos préférences. Ces préférences sont la méthode de calcul de l'itinéraire, le type de véhicule et les types de routes à utiliser ou à éviter dans le calcul de l'itinéraire. Pour en savoir plus sur toutes les préférences, consultez les paramètres des préférences de l'itinéraire, à la page 75.

Advent Generation II recalcule l'itinéraire automatiquement si vous déviez du trajet proposé.

4.1.5 Zoom intelligent

Le zoom intelligent offre les fonctions suivantes :

- Si vous suivez un itinéraire : Lorsque vous approchez d'un virage, il fait un zoom avant et augmente l'angle de vue pour vous permettre de reconnaître facilement votre manœuvre suivante. Si le prochain virage est encore loin, il fait un zoom arrière et diminue l'angle de vue pour que vous puissiez bien voir la route devant vous.
- Si vous conduisez sans itinéraire planifié : Le zoom intelligent fait un zoom avant lorsque vous roulez lentement et un zoom arrière lorsque vous roulez vite.

4.1.6 Avertissement de limite de vitesse

Les cartes contiennent de l'information sur les limites de vitesse des tronçons de route. Advent Generation II peut vous avertir lorsque vous dépassez la limite actuelle. Il se peut que cette information ne soit pas disponible dans votre région ou qu'elle ne soit pas tout à fait correcte pour l'ensemble des routes de la carte.

La vitesse maximale définie dans le profil du véhicule (page 75) est aussi utilisée pour cet avertissement. Advent Generation II vous avertit si vous dépassez la valeur préétablie, même si la limite de vitesse légale est supérieure.

Les avertissements de vitesse peuvent être ajustés dans les avertissements. Voir la page 82.

Vous pouvez aussi configurer la vitesse relative tolérée à partir de laquelle l'application émet son avertissement.

Les types d'avertissements suivants sont disponibles :

- Avertissement audio : Vous recevez un avertissement verbal lorsque vous dépassez la limite de vitesse d'un pourcentage donné.
- Avertissement visuel : La limite de vitesse est affichée sur la carte lorsque vous la dépassez (par



Vous pouvez aussi choisir d'afficher un panneau de limite de vitesse sur la carte en tout temps.

4.1.7 Navigation intelligente

Grâce à la navigation intelligente, l'itinéraire planifié est adapté à la circulation et aux autres changements pendant la navigation. Les sections suivantes présentent ces fonctions.

4.1.7.1 Détour d'embouteillage sur l'autoroute

Advent Generation II peut offrir un détour en cas de ralentissement sur l'autoroute causé par un embouteillage. La fenêtre de congestion possible apparaît et affiche la longueur et la durée du détour.



Vous pouvez ignorer ce message et conserver l'itinéraire d'origine en touchar Aperçu	nt ou
The initial tin évite roovet itn O 589 W Sahara Ave 8 Las Vegais ≥	
En touchant les signes de plus ou de moins, vous pouvez augmenter ou rédui	re la distance à éviter sur

En touchant les signes de plus ou de moins, vous pouvez augmenter ou réduire la distance à éviter sur l'autoroute.

	Éviter
Vous pouvez accepter le détour recommandé en touchant	

4.1.7.2 Autres itinéraires possibles en temps réel

Advent Generation II peut proposer un autre itinéraire possible pour éviter les routes normales en cas d'embouteillage. La fenêtre des autres itinéraires possibles apparaît et affiche la longueur et la durée du détour.



Vous pouvez ignorer ce message et conserver l'itinéraire d'origine en touchant



vous pouvez consulter l'itinéraire suggéré en touchant détour recommandé en touchant .

. Vous pouvez accepter le



Aperçu

4.1.7.3 Stationnement à destination

Si vous quittez l'itinéraire planifié en sortant d'une autoroute, Advent Generation II essaie de deviner la

raison du détour. En touchant **P**, vous pouvez ouvrir une carte par occurrence des lieux de stationnement recommandés à destination. En touchant les flèches sur les côtés, vous pouvez consulter les différentes installations de stationnement.



4.1.7.4 Conseils pour le détour

Si vous quittez l'itinéraire planifié en sortant d'une autoroute, Advent Generation II essaie de deviner la raison du détour. La fenêtre de raison du détour apparaît et affiche les stations-service, les restaurants et les autres lieux disponibles à proximité de l'emplacement actuel. De même, si, sur l'itinéraire initial, des tronçons peuvent être évités (comme un tunnel, une route à péage ou un traversier), ils se trouvent dans la liste au cas où vous voudriez les contourner.



Si vous touchez l'un des lieux, Advent Generation II crée une étape et vous guide jusqu'au lieu

Annuler

sélectionné. Vous pouvez les ignorer en touchant

4.2 Menu Information utile



Le menu Information utile offre des fonctions supplémentaires. Il se trouve dans le menu Navigation. Vous devez disposer d'une connexion Internet au moyen de votre téléphone mobile pour accéder aux services en ligne, comme le stationnement et la météo.

Bouton	Description
() Où suis-je?	Affiche l'information concernant la position actuelle (latitude, longitude, ville la plus proche, prochaine rue transversale, etc.) ou la dernière position connue si la réception GPS n'est pas disponible. Voir la page 72.
Aide à proximité	Trouve de l'aide près de votre position actuelle. Voir la page 43.
Informations sur le pays	Affiche une liste de pays avec l'information routière importante correspondante (comme les limites de vitesse, le taux d'alcoolémie maximum, etc.).
Moniteur de trajet	Affiche les statistiques de vos trajets, comme l'heure de départ, l'heure d'arrivée et la vitesse moyenne, voir la page 73. Les registres de suivi, c'est-à-dire la séquence des positions fournies par le récepteur GPS, peuvent être enregistrés avec les registres de trajet. Ils peuvent ensuite être affichés sur la carte.
Lever/coucher du soleil	Affiche une carte du monde avec les zones ensoleillées et les zones obscures. Touchez pour voir les heures exactes du lever et du coucher du soleil pour tous les points de votre itinéraire.
Sec. Information GPS	Affiche l'écran de l'information GPS avec la position satellite et la force du signal.

4.2.1 Afficher ma position

Cet écran contient des renseignements sur la position actuelle (ou sur la dernière position connue, si la réception GPS n'est pas disponible). Vous pouvez y accéder de deux manières :

• En allant dans le menu Navigation et en touchant



0

٢

• En touchant le nom de rue actuel s'il est affiché en dessous du marqueur de position actuelle sur la carte.



Les renseignements suivants sont affichés dans l'écran Afficher ma position :

- les détails de l'adresse (s'ils sont disponibles) de la position actuelle;
- la latitude et la longitude (coordonnées de la position actuelle dans le format WGS84);
- la ville la plus proche;
- la route/rue transversale suivante;
- la route/rue transversale précédente.

Vous pouvez également effectuer des actions à partir de cet écran.



Touchez **et anné et anné pour** ajouter la position actuelle aux emplacements enregistrés et consulter l'information du pays.



Vous pouvez également rechercher de l'aide près de votre position actuelle. Touchez pour ouvrir un nouvel écran de recherche rapide et sélectionner une catégorie. Pour en savoir plus, consultez la page 43.
4.2.2 Moniteur de trajet

Le moniteur de trajet enregistre des renseignements sur vos trajets.

Vous pouvez enregistrer un nouveau trajet en touchant Arrêter enregistrement et arrêter l'enregistrement en touchant

En touchant

dans l'écran Moniteur de trajet, vous pouvez sélectionner les options suivantes :

Bouton	Fonction
Modifier	En sélectionnant un trajet enregistré, vous pouvez le supprimer, le renommer ou en changer la couleur.
Tout exporter	Vous pouvez exporter tous les registres dans le dossier sdmmc .
LL Moniteur de trajet	Vous pouvez accéder aux paramètres du moniteur de trajet, d'où vous pouvez activer l'enregistrement automatique des registres de trajet ou enregistrer les registres de trajets manuellement. Voir la page 87.

En touchant le trajet enregistré dans l'écran Moniteur de trajet, vous pouvez consulter des renseignements, comme la durée, la vitesse, l'altitude et la distance.

A Détails données du trajet		K 6:09 🕩			
Trajet 001		Visible	sur carte	•	
Départ: 18/10/2010	6:07 AM		18/10/2010	6:09 AM	
	Vitesse de conduite				
49 _{mi/h}	49 mi/h		50mi/h		
0:01:48	0:01:48		0:00:00		
Distance totale.	Albitude min.		Altitudemak		
1.5mi	0 _{pi}		0 _{Pl}		
				1	
				-	

 $\overline{}$

En touchant dans l'écran Détails des données du trajet, vous pouvez afficher le trajet sur la carte, exporter les registres de suivi et consulter les profils d'altitude et de vitesse.

4.3 Menu des réglages

Vous pouvez configurer les paramètres de navigation et modifier le comportement du Advent Generation



Touchez sur les flèches pour afficher le contenu des autres pages.

0	1	A	
Préférences itinéraire		Avertissements	
r.	P		<i>`</i>
Affichage de navigation		Affichage	

Le menu des paramètres offre les options suivantes :

Bouton	Fonction
O Préférences itinéraire	Sélectionner le type de véhicule que vous conduisez, les types de route à utiliser dans le calcul de l'itinéraire ainsi que la méthode de calcul de l'itinéraire.
الم) Son	Régler les différents volumes.
Avertissements	Activer et configurer les avertissements de limite de vitesse, de point d'alerte (comme les radars) et de panneaux routiers.
Affichage de navigation	Choisir l'apparence de l'Affichage de navigation ou comment le logiciel vous aide à naviguer avec les différents types d'information sur l'itinéraire dans l'Affichage de navigation.
Régional	Changer la langue des instructions vocales, définissez le fuseau horaire, les unités de mesure, l'heure et la date ainsi que les formats et personnaliser l'application dans votre langue.
Affichage	Activer ou désactiver les animations des menus.

Moniteur de trajet	Activer ou désactiver l'enregistrement automatique du registre de trajets ou voir la taille actuelle de la base de données des trajets.
Rapports d'utilisation	L'application recueille de l'information sur l'utilisation et des registres GPS qui pourraient être utilisés pour améliorer l'application ainsi que la qualité et la couverture des cartes. Touchez ce bouton pour activer ou désactiver la collecte de ces données.
Lancer assistant config.	Modifier les paramètres de base qui ont été choisis pendant la configuration initiale du logiciel. Voir la page 6.

4.3.1 Paramètres des préférences d'itinéraire

Les paramètres suivants déterminent comment les itinéraires sont calculés :

Bouton	Fonction
Véhicule	Choisir le type de véhicule que vous voulez utiliser pour suivre l'itinéraire. Selon ce choix, certains types de routes peuvent être exclus de l'itinéraire, ou certaines restrictions peuvent ne pas être prises en considération dans le calcul de l'itinéraire. Voir la page 75. Modifier les paramètres du profil du véhicule. Voir la page 75.
Máthada da calcul da l'itin	Ontimiser le calcul de l'itinéraire dans différentes situations et pour différents types
Methode de Calcul de Hill.	de véhicules en changeant la méthode de calcul. Voir la page 78.
Mode de navigation Sur route	Sélectionner la navigation tout terrain ou sur route. Voir la page 64.
Types de route	Sélectionner les types de routes à privilégier dans l'itinéraire. Voir la page 79.

4.3.1.1 Profil du véhicule

Vous pouvez sélectionner les types de véhicules suivants :

Bouton	Description
G Voiture	Les restrictions concernant les manœuvres et les contraintes directionnelles sont prises en considération lors de la planification d'un itinéraire.
	Les routes sont utilisées seulement si les voitures y ont accès.
	Les routes réservées aux résidents et les chemins privés sont utilisés seulement s'il est impossible de les éviter pour atteindre la destination.
	Les allées piétonnes sont exclues de l'itinéraire.

🖈 Piéton	Ni les restrictions concernant les manœuvres ni les contraintes directionnelles ne sont prises en considération lors de la planification d'un itinéraire.
	Les routes sont utilisées seulement si les piétons y ont accès.
	Les routes à accès limité sont exclues de l'itinéraire.
	Un chemin privé n'est utilisé que si la destination s'y trouve.
	Les limites de vitesse ne sont pas utilisées dans le calcul de l'itinéraire, et une vitesse de marche moyenne est utilisée pour calculer l'heure d'arrivée estimée.
ශ්™ි Vélo	Les restrictions concernant les manœuvres et les contraintes directionnelles (si elles sont appliquées aux bicyclettes dans les données de la carte) sont prises en considération lors de la planification d'un itinéraire.
	Les routes sont utilisées seulement si les cyclistes ou les piétons y ont accès.
	Les routes à accès limité sont exclues de l'itinéraire.
	Un chemin privé n'est utilisé que si la destination s'y trouve.
	Les limites de vitesse ne sont pas utilisées dans le calcul de l'itinéraire, et une vitesse de marche moyenne est utilisée pour calculer l'heure d'arrivée estimée.
📥 Urgence	Toutes les manœuvres sont possibles aux intersections.
, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Les rues à sens unique sont prises en considération pour que la circulation en sens inverse soit autorisée à basse vitesse.
	Un chemin privé n'est utilisé que si la destination s'y trouve.
	Les allées piétonnes sont exclues de l'itinéraire.
Autobus	Les restrictions concernant les manœuvres et les rues à sens unique sont prises en considération lors de la planification d'un itinéraire.
	Les routes sont utilisées seulement si les autobus y ont accès.
	Les routes réservées aux résidents, les chemins privés et les allées piétonnes sont exclus de l'itinéraire.
🛱 Taxi	Les restrictions concernant les manœuvres et les rues à sens unique sont prises en considération lors de la planification d'un itinéraire.
	Les routes sont utilisées seulement si les taxis y ont accès.
	Les routes réservées aux résidents, les chemins privés et les allées piétonnes sont exclus de l'itinéraire.
Camion	Les restrictions concernant les manœuvres et les rues à sens unique sont prises en considération lors de la planification d'un itinéraire.
	Les routes sont utilisées seulement si les camions y ont accès.
	Les routes réservées aux résidents, les chemins privés et les allées piétonnes sont exclus de l'itinéraire.
	Les demi-tours sont exclus de l'itinéraire (sauf les demi-tours sur une route divisée).
	Si la carte contient des données sur les dimensions, le poids et les restrictions imposées aux cargaisons, elles peuvent aussi être prises en considération lors de la planification d'un itinéraire.

La création d'un profil permet de configurer les paramètres du véhicule qui sont utilisés lors de la planification d'un itinéraire. Vous pouvez avoir plusieurs profils pour le même véhicule.

Pour ajouter un nouveau profil de véhicule, suivez ces étapes :

Touchez 1.

Modifier

et

, parcourez la liste de véhicules et touchez

Ajouter un profil

Sélectionnez le type de véhicule et définissez les paramètres ci-dessous. Selon le type de 2. véhicule, certains paramètres peuvent ne pas être disponibles dans la liste.



Véhicule

Touchez paramètres avancés pour accéder à d'autres paramètres. 3.

Vous pouvez définir les paramètres suivants :

Bouton	Fonction
Nom	Renommer le profil en utilisant quelque chose de significatif, comme « Voiture de John ».
Vitesse maximum	Fixer la vitesse maximum à laquelle vous voyagez.
Conso chemin urbain	Entrer la consommation moyenne de votre véhicule en ville. Les unités utilisées pour exprimer la consommation peuvent être modifiées dans les paramètres régionaux.
Conso chemin rural	Entrer la consommation d'essence moyenne de votre véhicule sur l'autoroute. Les unités utilisées pour exprimer la consommation peuvent être modifiées dans les paramètres régionaux.
Type de moteur	Sélectionner le moteur et le type d'essence que consomme votre véhicule. Ces données aident à estimer vos émissions de CO ₂ .

Pour réinitialiser tous les profils de véhicule à leurs paramètres par défaut, touchez

Tout réinitialiser



4.3.1.2 Types de méthodes de calcul d'itinéraire

Vous pouvez sélectionner les types de méthodes de calcul d'itinéraire suivants :

Bouton	Description
Rapide	Propose un itinéraire rapide si vous pouvez circuler à une vitesse égale ou proche de la limite de vitesse, sur toutes les routes. De manière générale, il s'agit de la meilleure sélection pour les voitures rapides et normales.
Facile	Donne un itinéraire comportant moins de virages et aucune manœuvre difficile. Avec cette option, vous pouvez faire en sorte que Advent Generation II prenne, par exemple, l'autoroute plutôt que des petites routes ou des rues.
Court	Donne un itinéraire court pour minimiser la distance à parcourir. Habituellement optimal pour les piétons, les cyclistes ou les véhicules lents. Cette méthode recherche l'itinéraire le plus court sans tenir compte de la vitesse permise, ce qui est rarement optimal pour un véhicule normal.
Économique	Pour les types de véhicules qui ne permettent pas le calcul d'itinéraire vert, cette méthode combine les avantages des méthodes Rapide et Court. Advent Generation II calcule comme en utilisant la méthode Rapide, mais d'autres routes sont également utilisées afin d'économiser du carburant.

Selon le type de véhicule, certaines méthodes peuvent ne pas être disponibles.

4.3.1.3 Mode de navigation

Vous pouvez passer de la navigation tout terrain à la navigation sur route et vice versa en touchant

Mode de navigation		Sur route		Tout terrain	
Sur route	et en sélectionnant	ourroute	ou	rout terruin	(page 64).

4.3.1.4 Types de routes

Afin d'obtenir un itinéraire convenant à vos besoins, vous pouvez modifier les types de routes à utiliser ou à exclure de l'itinéraire.

L'exclusion d'un type de route est une préférence. Elle ne signifie pas une interdiction totale. Si votre destination n'est accessible que par des routes dont le type est exclu, elles seront utilisées, mais le moins possible. Dans ce cas, une icône d'avertissement est affichée dans l'écran Information sur l'itinéraire, et la partie de l'itinéraire qui ne respecte pas vos préférences s'affiche d'une couleur différente sur la carte.

Les types de routes suivants sont disponibles :

Bouton	Description
🛣 Autoroutes	Vous devrez peut-être éviter les autoroutes lorsque vous conduisez une voiture lente ou remorquez un autre véhicule.
✤ Route à abonnement	Les routes à abonnement sont des routes à péage pour lesquelles vous pouvez acheter un laissez-passer ou une vignette afin d'utiliser la route pendant une plus longue période. Elles peuvent être activées ou désactivées indépendamment des routes à péage.
Province à péage	Par défaut, les routes à péage sont des routes payantes où un tarif à l'utilisation est exigé. Si vous désactivez les routes à péage, Advent Generation II calcule le meilleur itinéraire sans péage.
Le Traversiers	Par défaut, Advent Generation II inclut les traversiers dans les itinéraires calculés. Toutefois, les cartes ne contiennent pas nécessairement d'information sur l'accessibilité des traversiers temporaires. Des droits de passage peuvent être exigés pour les traversiers.
🚔 Navettes-auto	Les navettes-auto servent à transporter des véhicules sur une distance relativement courte et elles relient habituellement des endroits qui ne sont pas facilement accessibles de la route, comme en Suisse.
♦ Voies de covoiturage	Les voies de covoiturage ou réservées aux véhicules multioccupants (VMO) peuvent être utilisées lorsque la voiture compte un certain nombre de passagers. Vérifiez si vous avez le droit d'utiliser les voies de covoiturage avant d'activer ce type de route.
_{contes} Routes non pavées	Par défaut, Advent Generation II n'inclut pas les chemins de terre. Les chemins de terre sont parfois en mauvais état, et vous ne pouvez généralement pas atteindre la limite de vitesse sur ce type de route.

4.3.2 Paramètres audio

Vous pouvez modifier les paramètres suivants :

Bouton	Fonction
Principal	Il s'agit de la commande de volume principale. Ajuster les types de sons ci-dessous ou les désactiver.
Voix	Ajuster le volume des instructions vocales ou les désactiver.
Alerte	Ajuster le volume des sons d'alertes non verbales (bips) ou les désactiver.
Ding	Désactiver la tonalité qui précède les instructions vocales ou ajuster son volume.
Touches	Ajuster le volume du son émis lorsque vous appuyez sur le bouton ou le désactiver.

Vous disposez des options suivantes pour chaque type de son :

Bouton	Fonction
Barre de volume coulissante	Ajuster le volume du son correspondant.
)	Désactiver le son connexe. La barre coulissante devient inactive. Touchez à nouveau pour réactiver les sons.

Bouton	Fonction
Guidage vocal	Désactiver les instructions vocales. Cette fonction est activée par défaut.
Noms de rue dans la langue de la région	 Vous pouvez choisir parmi les options suivantes : Annoncer les noms de rue dans la langue des instructions vocales choisie. Annoncer uniquement les numéros de route. Annoncer uniquement les manœuvres.
Noms de rue dans une langue étrangère	 Les noms de rue ne sonnent correctement que si vous utilisez un profil de voix du pays. Vous pouvez choisir parmi les options suivantes : Essayer de lire les noms de rue dans un pays étranger. Annoncer uniquement les numéros de route. Annoncer uniquement les manœuvres.

Annonce anticipée des manoeuvres	Choisir une annonce de la manœuvre suivante immédiatement après chaque virage ou seulement lorsque le virage est proche.
Niveau de verbosité	Choisir la verbosité des instructions vocales, c'est-à-dire la quantité de paroles et leur fréquence.
	 Minime : Les instructions vocales sont données une fois juste avant la manœuvre suivante.
	 Moyen : Les instructions vocales sont données à l'approche de la manœuvre suivante et répétées juste avant la manœuvre.
	 Abondant : Les instructions vocales sont données d'abord assez loin de la manœuvre suivre, répétées à l'approche de la manœuvre suivante, puis répétées juste avant la manœuvre.
Annoncer résumé de l'itinéraire	Lecture d'un résumé de l'itinéraire lorsqu'il est calculé.
Annoncer l'information du pays	Lecture de l'information sur le pays dans lequel vous êtes entré lorsque vous traversez une frontière.
Annoncer info sur la circulation	Lecture des messages d'information routière en temps réel.
Annoncer les messages système	Annonce des messages système.

4.3.3 Paramètres d'avertissement

Vous pouvez activer et modifier les paramètres suivants :

Bouton	Description
Limite de vitesse	Advent Generation II peut vous avertir lorsque vous dépassez la limite de vitesse actuelle. Il se peut que cette information ne soit pas disponible dans votre région ou qu'elle ne soit pas tout à fait correcte pour l'ensemble des routes de la carte.
	La vitesse maximale définie dans le profil du véhicule est aussi utilisée pour cet avertissement. Advent Generation II vous avertit si vous dépassez la valeur préétablie, même si la limite de vitesse légale est supérieure.
	Ce paramètre vous permet de préciser si vous voulez recevoir des avertissements visuels et/ou audio.
	Les types d'avertissements suivants sont disponibles :
	 Avertissement visuel : La limite de vitesse actuelle est affichée sur la carte lorsque vous la dépassez.
	 Avertissement audio et visuel : En plus de la limite de vitesse actuelle affichée sur la carte, vous recevez un avertissement verbal lorsque vous dépassez la limite de vitesse d'un pourcentage donné.
	Si vous préférez, vous pouvez afficher le panneau de limite de vitesse sur la carte en permanence (plutôt que seulement si vous dépassez la limite). Vous pouvez le préciser ici.
	Vous pouvez aussi configurer la vitesse relative à partir de laquelle l'application émet son avertissement en déplaçant un curseur. La valeur peut être différente dans les villes et ailleurs.

Points d'alerte	Toucher pour recevoir un avertissement lorsque vous approchez d'une caméra de sécurité routière ou d'un autre point d'alerte, comme une zone scolaire ou un passage à niveau. Assurez-vous que l'utilisation de cette fonction est légale dans le pays où vous avez l'intention de vous en servir. Vous pouvez définir individuellement le type d'avertissement pour les différentes catégories de points d'alerte (types d'alertes). Les types d'avertissements suivants sont disponibles :
	 Avertissement visuel : Le type de point d'alerte, sa distance ainsi que la limite de vitesse sont affichés dans l'Affichage de navigation lorsque vous approchez de l'un de ces endroits.
	 Avertissement audio et visuel : En plus de l'alerte visuelle, lorsque vous approchez de l'un de ces points, des bips peuvent être émis (si vous avez choisi la voix naturelle), ou le type d'alerte peut être annoncé (voix texte- parole), et une alerte supplémentaire peut vous avertir si vous dépassez la limite de vitesse indiquée à l'approche.
	Pour certains points d'alerte, une limite de vitesse vérifiée ou attendue est disponible. Pour ces endroits, l'alerte audio peut être différente selon si vous roulez à une vitesse inférieure ou supérieure à la limite.
	 En excès de vitesse seulement : L'avertissement audio est émis seulement lorsque vous dépassez la limite de vitesse.
	 En approche : L'avertissement audio est toujours émis lorsque vous approchez de l'un de ces points d'alerte. Afin d'attirer votre attention, l'alerte audio est différente lorsque vous dépassez la limite de vitesse.
Panneaux routiers	Les cartes peuvent contenir de l'information sur les alertes qui apparaît dans l'Affichage de navigation comme les vrais panneaux routiers. Touchez pour activer ou désactiver l'avertissement pour ces tronçons de route (comme les dangers et les virages secs). Pour chaque catégorie de panneau d'avertissement, choisissez le type d'avertissement (visuel ou audio et visuel) ainsi qu'à quelle distance du danger vous voulez recevoir l'avertissement.

4.3.4 Paramètres de l'Affichage de navigation

Ces paramètres vous permettent de personnaliser l'apparence de l'Affichage de navigation. Vous pouvez aussi choisir comment le logiciel vous aide à naviguer avec les différents types d'information sur l'itinéraire dans l'Affichage de navigation.

Apparence de la carte

Touchez **de la contraction de la contraction de**



Vous pouvez modifier les paramètres suivants :

Bouton	Fonction
Point de vue _{Normal}	Ajuster le zoom de base et le niveau d'inclinaison selon vos besoins. Trois niveaux sont disponibles.
Mode couleur ^{Auto}	Passer manuellement du mode de jour au mode de nuit et vice versa ou laisser le logiciel faire le changement automatiquement, quelques minutes avant le lever du soleil et quelques minutes après le coucher du soleil.
Couleurs carte jour	Sélectionner le thème à utiliser en mode de jour. Les couleurs de jour sont vives et ressemblent aux cartes routières sur papier.
Couleurs carte nuit	Sélectionner le thème de couleurs à utiliser en mode de nuit. Les thèmes de couleurs de nuit sont plus sombres afin de maintenir la luminosité moyenne à un niveau bas.
Pts d'intérêt	Afficher ou masquer les monuments en 3D (représentations en 3D d'objets connus ou importants).
Bâtiments	Afficher ou masquer les modèles de ville en 3D (représentations par blocs en 3D des données des bâtiments de toute la ville affichant la taille et la position réelles des bâtiments sur la carte).
Terrain en 3D	Afficher ou masquer l'altitude en 3D du terrain.
Reg. de suivi	Activer les registres de suivi pour les afficher sur la carte ou les désactiver.

Lieux	Sélectionner les lieux à afficher sur la carte pendant la navigation. Un excès de lieux finit par encombrer la carte; il est donc conseillé d'en afficher le moins possible
	sur la carte. Touchez le nom d'une catégorie de lieux pour l'afficher ou la masquer ou pour ouvrir la liste des sous-catégories.

Vous pouvez modifier d'autres paramètres dans l'écran Affichage de navigation :

Champs de données	Si vous suivez un itinéraire planifié, vous pouvez choisir trois champs de données à afficher dans l'Affichage de navigation parmi : l'heure d'arrivée à destination, la distance jusqu'à la destination, le temps jusqu'à la destination, l'heure d'arrivée à l'étape, la distance jusqu'à l'étape, le temps jusqu'à l'étape, le cap et l'altitude. Sans itinéraire planifié, seul un champ de données peut être choisi : le cap ou l'altitude.
Barre progression d'itinéraire	Activer ou désactiver la barre de progression de l'itinéraire. Si elle est activée, une ligne orange apparaît dans le côté de l'écran, et une flèche bleue y indique votre progression.
Services d'autoroute	Activer pour obtenir de l'information concernant les services d'autoroute (comme les stations-service et les restaurants) ou désactiver si vous n'en avez pas besoin.
Services affichés	Sélectionner les types de services à afficher aux sorties d'autoroutes. Vous devez choisir des catégories de lieux.
Aperçu automatique	Faire un zoom arrière pour afficher les alentours si la manœuvre suivante est loin et que vous conduisez sur l'autoroute. Lorsque vous approchez de la manœuvre, la carte reprend sa taille normale.
Panneaux	Si elle est disponible, de l'information sur les voies semblable aux panneaux au- dessus des routes est affichée dans le haut de la carte. Toucher pour activer ou désactiver cette fonction.
Carte d'intersection	Si vous approchez d'une sortie d'autoroute ou d'une intersection complexe dont l'information est disponible, la carte est remplacée par une vue en 3D de l'intersection. Toucher pour activer cette fonction ou laisser la carte s'afficher pour tout l'itinéraire.
Afficher le tunnel	Lorsque vous entrez dans un tunnel, les routes de surface et les bâtiments peuvent être distrayants. Toucher pour afficher une image générique d'un tunnel plutôt que la carte. Une vue d'ensemble descendante du tunnel et la distance restante sont aussi affichées.
Détours congestion (autoroute)	Dans certaines situations, Advent Generation II propose un détour en cas d'embouteillage sur l'autoroute. Voir la page 68.
Autres itinéraires en temps réel	Dans certaines situations, Advent Generation II propose un autre itinéraire en cas d'embouteillage sur la route. Voir la page 69.
Proposer stationnement à destination	Dans certaines situations, Advent Generation II propose des lieux de stationnement lorsque vous approchez de votre destination. Voir la page 70.

Proposer des conseils détour

Dans certaines situations, Advent Generation II propose d'autres itinéraires lorsque vous quittez l'itinéraire planifié et sortez soudainement de l'autoroute. Voir la page 70.

4.3.5 Paramètres régionaux

Vous pouvez modifier les paramètres suivants :

Bouton	Description
Langue	Affiche la langue écrite actuelle de l'interface utilisateur. Toucher pour sélectionner une nouvelle langue dans la liste des langues disponibles. L'application redémarrera si vous changez ce paramètre; vous devrez le confirmer.
Langue vocale	Affiche le profil d'instructions vocales actuel. Toucher pour sélectionner un nouveau profil dans la liste des langues et des voix disponibles. Toucher n'importe laquelle
	pour entendre un échantillon sonore. Touchez simplement lorsque vous avez sélectionné la nouvelle langue parlée.
	Les différents profils de voix offrent différents niveaux de service :
	 Voix naturelle (noms de rue non annoncés) : Ces sons préenregistrés fournissent seulement de l'information de base sur les virages et les distances.
	 Voix texte-parole (noms de rue annoncés) : Ces voix informatisées peuvent lire des instructions complexes, des noms de rues et des messages système.
	 Voix texte-parole avec icône de microphone : Au-delà des profils mentionnés ci-dessus, elle peut aussi être utilisée pour la reconnaissance vocale.
Unités et formats	Vous pouvez choisir les unités de mesure ainsi que le format d'heure et de date à utiliser. Advent Generation II peut ne pas prendre en charge toutes les unités de la liste dans certaines langues d'instructions vocales.
Fuseau horaire	Par défaut, le fuseau horaire est tiré des informations fournies par la carte et ajusté en fonction de votre position actuelle. Ici, vous pouvez définir manuellement le fuseau horaire et les changements d'heure d'été.

4.3.6 Réglages d'affichage

Vous pouvez modifier les paramètres suivants :

Bouton	Fonction
Animations de menu	Lorsque l'animation est activée, les boutons des menus, les écrans clavier et les transitions d'écrans sont animés.

4.3.7 Paramètres du moniteur de trajet

Les registres de trajet contiennent de l'information utile sur vos trajets enregistrés. Vous pouvez activer et modifier les paramètres suivants :

Bouton	Description
Activer l'enregistr. automatique	Le moniteur de trajet peut enregistrer les données statistiques de vos trajets. Si vous avez besoin de ces registres ultérieurement, l'application peut les enregistrer automatiquement pour vous.
Enregistrer le registre de suivi	Les registres de suivi, la séquence des positions fournies par le récepteur GPS, peuvent être enregistrés avec les registres de trajet. Ils peuvent ensuite être affichés sur la carte. Vous pouvez permettre à l'application d'enregistrer les registres de suivi chaque fois qu'elle enregistre un trajet.
Base de données trajet	Ceci n'est pas un bouton. Cette ligne affiche la taille actuelle de la base de données des trajets, l'ensemble de tous les registres de trajet et de suivi enregistrés.

5 Dépannage

Cette section offre les solutions possibles aux problèmes pouvant survenir pendant l'utilisation du Advent Generation II.

5.1 Impossible de recevoir le signal GPS

Problème : La position actuelle n'est pas disponible, car il est impossible de recevoir le signal GPS.

Cause 1 : Le signal GPS est faible ou non disponible parce que vous vous trouvez entre de hauts bâtiments, dans un garage ou dans un tunnel, et le signal s'affaiblit ou se déforme lorsqu'il traverse des solides.

Solution 1 : Allez quelque part où vous voyez le ciel ou une partie du ciel.

Cause 2 : La réception du signal GPS peut prendre plusieurs minutes lors de la première utilisation du Advent Generation II ou lorsque votre dernière position connue est loin de votre position actuelle.

Solution 2 : Attendez quelques minutes pour voir si vous recevez le signal GPS.

5.2 L'adresse est introuvable

Problème : Advent Generation II ne trouve pas l'adresse que vous avez entrée.

Cause : Les données cartographiques numériques n'incluent peut-être pas toutes les adresses.

Solution 1 : Si le numéro d'immeuble est inconnu ou que le Advent Generation II ne le trouve pas, sélectionnez seulement le nom de la rue. Ainsi, le Advent Generation II vous guidera jusqu'au milieu de la rue, d'où vous pourrez facilement trouver l'adresse exacte.

Solution 2 : Recherchez une autre adresse à proximité de la destination.

Solution 3 : Recherchez les coordonnées ou un lieu d'intérêt à proximité.

5.3 L'itinéraire calculé n'est pas optimal

Problème : L'itinéraire calculé est trop long ou inclut plusieurs routes mineures.



5.4 Désactiver l'avertissement de limite de vitesse

Problème : L'avertissement de limite de vitesse s'affiche même lorsque la limite de vitesse est respectée.

Cause : La limite de vitesse contenue dans les données cartographiques numériques peut différer de la limite de vitesse réelle de votre position actuelle.

Solution : Désactivez l'avertissement de limite de vitesse en suivant ces étapes :



5.5 Les boutons du clavier sont grisés.



Problème : Certains boutons du clavier sont grisés et ne peuvent être utilisés.

Cause : Le Advent Generation II est doté d'un clavier intelligent pour la recherche d'adresses, ce qui signifie que seuls les boutons pouvant être utilisés pour entrer un nom disponible sur la carte sont actifs.

Solution : Vérifiez si vous avez bien entré le nom. Si le nom est correct, l'adresse que vous recherchez n'est peut-être pas disponible dans les données cartographiques numériques.

5.6 La carte est masquée derrière l'image d'une intersection

Problème : La carte n'est pas visible parce qu'elle est masquée derrière l'image d'une intersection.



Cause : Si vous approchez d'une sortie d'autoroute ou d'une intersection complexe dont l'information est disponible, la carte est remplacée par une vue en 3D de l'intersection. Les voies que vous devez emprunter sont indiquées avec des flèches.

Solution : Si vous désirez masquer l'intersection affichée et retourner à l'Affichage de navigation, touchez l'image. Pour activer ou désactiver cette fonction, suivez ces étapes :



. La vue du tunnel ne s'affichera plus.

6 Index

Α

À propos, 21 Adresse maison, 44, 60 Adresse travail, 44, 60 Affichage de navigation, 13 Affichage des cartes en 2D ou en 3D, 22 Afficher ma position, 72 Aide proche, 43 Ajouter une étape, 22, 55 Autre itinéraire possible, 53, 58, 59, 69 Autres itinéraires possibles, 52, 58, 59 Avertissement de limite de vitesse, 68, 89

С

Caméra de sécurité, 66, 83 Centre-ville, 33 Circulation Circulation historique, 66 Clavier, 9 Code postal, 36 Coordonnées, 48 Couleurs de la carte, 84 Curseur, 8

D

Détour pour possibilité d'embouteillage, 68 Détours et autres itinéraires possibles, 22

Ε

Emplacements enregistrés, 44, 60, 61 Étape, 22, 55

F

Favoris (emplacements enregistrés), 44, 60, 61

Н

Historique, 46

I

Information de l'itinéraire et autres itinéraires possibles, 52 Information GPS, 71 Information utile, 21, 71 Informations sur le pays, 71 Instructions vocales, 80 Intersection, 35 Itinéraire court, 78 Itinéraire économique, 78 Itinéraire facile, 78 Itinéraire multipoints, 21, 51 Itinéraire rapide, 78 Itinéraires enregistrés, 47, 56

L

Lever et coucher du soleil, 71 Limite de vitesse, 82, 89

Μ

Méthode de calcul des itinéraires, 78 Milieu d'une rue, 34 Mode Navigation, 64, 75, 78 Modifier l'itinéraire, 53 Moniteur de trajet, 73 Mouvements tactiles, 10

Ν

Navigation intelligente, 68 Navigation piétonnière, 76 Navigation tout terrain, 64, 78 Nouvel itinéraire, 21, 24

0

Objets 3D, 20

Ρ

Panneaux routiers, 83 Paramètres, 21, 74 Paramètres audio, 80 Paramètres d'affichage, 86 Paramètres d'avertissement, 82 Paramètres de l'Affichage de navigation, 84 Paramètres des préférences itinéraire, 75 Paramètres du moniteur de trajet, 87 Paramètres régionaux, 86 Paramètres audio, 22, 80 Paramètres d'affichage, 86 Paramètres d'avertissement, 82 Paramètres de l'Affichage de navigation, 84 Paramètres de langue, 80, 86 Paramètres du moniteur de trajet, 87 Paramètres régionaux, 86 Point d'alerte, 62, 83, 89 Point de départ, 54 Points d'intérêt, 37 Points d'intérêt (lieux), 37 Position sur la carte, 50 Préférences itinéraire, 75 Profils de véhicules, 76 Profils d'utilisateurs, 22

Raison du détour, 70 Recherche combinée, 25 Recherche d'adresse, 28, 88 Rechercher partout, 25 Résumé de l'itinéraire, 22

S

Sélection du véhicule, 76 Simulation, 63 Stationnement, 70 Supprimer l'étape, 22 Supprimer l'itinéraire, 22

Т

Types de routes, 78

V

Voix Voix naturelle, 66 Voix texte-parole, 66 Voix naturelle, 66 Voix texte-parole, 66 Vue de l'intersection, 15, 19 Vue du tunnel, 15, 19

Ζ

Zoom, 10, 11, 67 Zoom intelligent, 67

R

Radar, 66, 83, 89

7 Contrat de licence d'utilisation

0. Définitions

Les termes suivants ont la signification donnée ci-dessous dans le présent Contrat lorsqu'ils apparaissent avec une lettre majuscule. Le texte du présent Contrat peut également contenir des termes définis supplémentaires.

Le terme « Contrat » désigne le présent Contrat de Licence Utilisateur Final (CLUF) présentant les conditions générales d'utilisation du Logiciel, des Bases de données et des Services qui vous sont offerts en tant qu'utilisateur final.

Le terme « Base de données » ou « Contenu de la Base de données » désigne les données géographiquement référencées telles que les données cartographiques, les points d'intérêt (POI), les modèles en 3D, les tableaux de positions TMC, les phonèmes, les fichiers audio, vidéo ou autre, ainsi que toute donnée pouvant être intégrée dans le Logiciel.

Le terme « Appareil » désigne l'équipement informatique fabriqué ou distribué par le Concédant sur lequel le Logiciel de navigation est installé.

Le terme « Logiciel » désigne le logiciel de navigation virage après virage installé sur l'Appareil, qui comprend le programme central, les autres modules du logiciel et l'interface graphique utilisateur, capable de traiter et/ou d'afficher les Bases de données et les Services. Le terme Logiciel comprend par définition toutes les modifications, mises à jour et mises à niveau du logiciel.

Le terme « Services » désigne la mise à disposition d'informations évolutives pouvant être fournies, affichées ou transmises par le Logiciel, notamment le service TMC, le service de recherche, les données météo et les services communautaires. Les Services sont généralement transmis en ligne via Internet mais peuvent être fournis par d'autres moyens (par exemple via des ondes radio en cas de service « TMC RDS »).

Le terme « Logiciel de navigation » désigne le Logiciel, les Bases de données et les Services, tels que (i) distribués par le Concédant avec l'Appareil ou (ii) autrement installés sur l'Appareil.

1. Les parties contractantes

1.1 Le Présent Contrat a été conclu entre Vous, en tant qu'utilisateur final (ci-après désigné « l'Utilisateur ») et la société commerciale distribuant/vendant l'Appareil ainsi que le Logiciel de navigation sous son nom propre et/ou sa propre marque (ci-après désignée « le Concédant »). Le présent Contrat énonce les conditions et les limites d'utilisation du Logiciel de navigation. L'Utilisateur et le Concédant sont ci-après désignés « les Parties »

1.2 L'Utilisateur déclare et garantit qu' (i) il/elle ne se trouve pas dans un pays frappé d'un embargo américain ou ayant été désigné par le gouvernement américain comme un pays « soutenant le terrorisme » ; et (ii) il/elle n'apparait pas sur une liste du gouvernement américain référençant les personnes frappées d'interdiction ou de restrictions.

2. Conclusion du Contrat

2.1. Le présent Contrat est conclu sans signature.

2.2 L'Utilisateur reconnaît par la présente que suite à l'acquisition légale du Logiciel de navigation constituant l'objet du présent Contrat, chacune des actions suivantes implique que l'Utilisateur ait accepté les termes et conditions du présent Contrat en tant que conditions légalement obligatoires : (i) tout niveau d'utilisation, installation sur un ordinateur ou tout autre Appareil (téléphone portable, appareil multifonctions, assistant de navigation personnel, système de navigation embarqué ou unité centrale multifonctions, etc.), (ii) validation en cliquant sur le bouton « Accepter » apparaissant sur le Logiciel de navigation au cours de l'installation ou de l'utilisation. Le moment de la conclusion du présent Contrat correspond au moment de l'exécution de la première utilisation (début d'utilisation).

2.3 Le présent Contrat n'autorise en aucun cas l'utilisation du Logiciel de navigation par toute personne ayant acquis illégalement le logiciel ou l'ayant illégalement installé sur un appareil ou dans un véhicule.

2.4 Utilisateurs du gouvernement américain. Si vous faites l'acquisition du Logiciel de navigation par ou au nom du gouvernement américain ou par toute autre entité cherchant ou appliquant des droits similaires à ceux habituellement exigés par le gouvernement américain, vous reconnaissez que le Logiciel de navigation est un élément commercial au sens défini à l'article 48 du CFR (Code des réglementations fédérales américain) ("Federal Acquisitions Regulation" (Réglementations fédérales en matière d'acquisition), paragraphe 2.101 et que l'utilisation du Logiciel de navigation est régie par le présent Contrat.

3 Droit applicable et compétence

3.1 Le présent Contrat est régi par la législation du pays dans lequel le Concédant a son siège social ou à défaut, dans lequel se trouve son établissement central (ci-après désigné « Pays de résidence ») indépendamment des dispositions prises par ledit pays en matière de droit applicable.

3.2 Les tribunaux du Pays de résidence mentionnés dans l'Article 3.1 ci-dessus sont compétents pour tout litige lié au présent Contrat.

3.3 Si l'Utilisateur est un « consommateur » (personne physique qui achète et utilise le Logiciel de navigation à des fins autres que pour des activités professionnelles ou pouvant être considérées comme étant en dehors de son cadre professionnel), le droit et la compétence applicables précisés ci-dessus ne peuvent priver le client de la protection à laquelle il a droit selon la loi (y compris toute disposition concernant le tribunal ayant compétence), ladite protection ne pouvant être réduite par contrat ou par la loi qui, en cas d'absence de choix de législation, s'appliquerait.

3.4 La Convention des Nations Unies portant sur les contrats relatifs aux ventes internationales de marchandises ne s'applique pas au présent Contrat.

4. Objet du Contrat et Résiliation

4.1 Le Logiciel de navigation dans sa totalité ainsi que ses composants (le Logiciel, les Bases de données et les Services) constitue l'objet du présent Contrat. L'Utilisateur reconnait que tous les droits d'auteur (y compris les droits économiques) liés au Logiciel sont la propriété de NNG Software Developing and Commercial Ltd. dont le siège social se situe à l'adresse 35-37 Szépvölgyi út, H-1037 Budapest, Hongrie ; immatriculée sous le n° : 01-09-891838, http://www.nng.com), ci-après désignée : « le Propriétaire du logiciel ».

4.2 Le Logiciel de navigation comprend toute forme d'affichage, de stockage et de codage y compris l'affichage et le stockage imprimé, électronique ou visuel, ainsi que le code source, le code objet, toute autre forme non définie d'affichage, de stockage et de codage et tout autre support de celui-ci.

4.3 Les corrections d'erreurs, mises à jour, mises à niveau ou toute autre modification apportée au Logiciel de navigation utilisé par l'Utilisateur après la conclusion du présent Contrat s'appliquent également.

4.4 Vos droits régis par le présent Contrat cesseront immédiatement, sans notification de la part du Concédant, en cas de violation grave desdits droits ou en cas d'action intentée pour minimiser les droits du Concédant, de tout fournisseur détenant des droits sur le Logiciel de navigation et/ou de ses fournisseurs. Le Concédant peut mettre fin au présent Contrat si tout ou partie du Logiciel de navigation fait l'objet ou selon l'avis légitime du Concédant (ou tout autre fournisseur détenant des droits sur le Logiciel de navigation) risque de faire l'objet d'une plainte pour violation de propriété intellectuelle ou détournement de secret de fabrication. Dès la résiliation du Contrat, vous cesserez d'utiliser le Logiciel de navigation et le détruirez et confirmerez, au besoin, le respect de cette clause par écrit au Concédant.

4.5 Le Concédant se réserve le droit de mettre à niveau, de modifier, de retirer, de suspendre ou d'annuler toute offre de Service, fonctionnalité ou caractéristique du Logiciel de navigation ou de mettre fin à la distribution du Logiciel de navigation à sa seule discrétion pour les raisons suivantes (liste non exhaustive) : la mise à disposition n'est plus possible pour le Concédant, notamment financièrement, changement dans les progrès technologiques ou les conditions/règlementations, le retour de l'utilisateur final indique un changement ou ledit changement est nécessaire, les accords passés avec les tiers ne

nous permettent plus de mettre à disposition leurs Bases de données ou Services ou des problèmes externes rendent la mise à disposition risquée ou irréalisable.

4.6 Le Concédant se réserve le droit de remplacer toute Base de données ou Service par une autre Base de données ou Service ayant des fonctionnalités identiques ou similaires. Un tel changement peut être effectué à la seule discrétion du Concédant.

5. Droits d'auteur ou autres droits de propriété intellectuelle

5.1 Tous les droits d'auteur ou autres droits de propriété intellectuelle importants inhérents au Logiciel de navigation ou à toute partie de celui-ci, n'étant pas expressément accordés dans le présent Contrat ou par la loi sont réservés.

5.2 Les droits de propriété intellectuelle du Concédant, du Propriétaire du Logiciel ou de tout autre titulaire de droits s'étendent à la totalité du Logiciel de navigation ainsi qu'à chacune de ses parties.

5.3 Le Concédant, une/des personne(s) physique(s) ou une/des société(s) commerciale(s) (ci-après désignés « le Propriétaire du Logiciel ») est/sont titulaire(s) des droits d'auteur de la/des Base(s) de données qu'ils fournissent. Dans le cas où le titulaire des droits d'auteur de la Base de données n'est pas le Concédant, ce dernier déclare par la présente qu'il a obtenu de la part des Propriétaires de la Base de données les droits d'ausage et de représentation suffisants pour utiliser les Bases de données conformément au présent Contrat.

5.4 Les Services disponibles grâce au Logiciel peuvent fournir plusieurs types d'informations ou de contenus à l'Utilisateur, lesdites informations ou contenus étant collectés et transmis par des Fournisseurs de services tiers. Par conséquent, il faut comprendre et reconnaitre que le Concédant ni le Propriétaire du Logiciel n'a la capacité ou de droit de contrôler ou de modifier lesdites informations ou contenus et que le Service lui-même n'est qu'une fonction permettant au Logiciel d'accéder, de télécharger et d'afficher des informations et des contenus pour l'Utilisateur.

5.5 Le nom des Propriétaires de Bases de données, des Fournisseurs de services et toutes conditions générales particulières concernant les produits contenus dans le Logiciel de navigation ou affichés par celui-ci peuvent apparaitre dans la rubrique « A propos » ou dans une rubrique similaire du menu du Logiciel de navigation, dans la documentation de l'Appareil ou sur un site Internet dont l'adresse est indiquée dans la rubrique « À propos ».

6. Droits de l'Utilisateur

6.1 Sans préjudice de l'application de l'Article 6.2 ci-dessous, l'Utilisateur est par défaut autorisé à exécuter le Logiciel de navigation sur l'Appareil sur lequel le Logiciel de navigation a été préinstallé avant l'achat ou sur l'Appareil avec lequel le Logiciel de navigation a été fourni par le Concédant et d'exécuter et d'utiliser une copie du Logiciel de navigation ou une copie préinstallée du Logiciel de navigation sur celui-ci. Le Logiciel de navigation est utilisé uniquement aux fins personnelles de l'Utilisateur.

6.2 Si le Logiciel de navigation est livré préinstallé sur l'Appareil, bénéficie de la même licence que l'Appareil ou s'il a été acheté au Concédant par l'Utilisateur pour un appareil particulier, le Logiciel de navigation doit être associé à l'Appareil et ne peut être séparé, transféré ou utilisé sur un autre appareil ou vendu à un autre Utilisateur sans l'Appareil en question.

6.3. La Base de données et les Services fournis à l'Utilisateur ne peuvent être utilisés qu'avec la copie du Logiciel de l'Utilisateur et ne peuvent pas être utilisés séparément ou avec une autre copie du Logiciel.

7. Limites d'utilisation

7.1 L'Utilisateur n'est pas autorisé

7.1.1 à dupliquer le Logiciel de navigation (pour en faire une copie) ou toute partie de celui-ci, excepté dans la mesure permise par le présent Contrat ou par la loi en vigueur ;

7.1.2 à revendre, accorder une licence, louer ou prêter le Logiciel de navigation, le céder à un tiers pour toute raison que ce soit sans céder l'appareil sur lequel il a d'abord été installé (voir Article 6.2) ;

7.1.3 à traduire le Logiciel de navigation (y compris le compiler vers d'autres langages de programmation);

7.1.4 à décompiler, désassembler ou rétroconcevoir le Logiciel de navigation ;

7.1.5 à contourner la protection du Logiciel de navigation, la modifier ou l'éviter par des moyens technologiques ou tout autre moyen ;

7.1.6 à modifier, étendre, transformer le Logiciel de navigation (en tout ou partie), à le séparer en plusieurs éléments, l'associer à d'autres produits, l'installer sur d'autres produits, l'utiliser sur d'autres produits même pour obtenir une interopérabilité avec d'autres appareils ;

7.1.7 à supprimer, modifier ou dissimuler tout droit d'auteur, notification de marque déposée ou mention restrictive inclus dans le Logiciel de navigation ou toute partie de celui-ci.

7.2. L'Utilisateur ne peut utiliser que les Bases de données et les informations contenues dans les Services disponibles avec le Logiciel de navigation (notamment les données de circulation reçues du service d'informations de circulation TMC RDS ou du service en ligne) à son profit personnel et à ses propres risques. Il est formellement interdit de stocker, communiquer ou distribuer lesdites données ou contenus, de les révéler en tout ou partie au public sous quelque format que ce soit ou de les télécharger à partir du Logiciel de navigation.

8. Exclusion de garantie, limitation de responsabilité

8.1. Par la présente, le Concédant informe l'Utilisateur que malgré toutes les précautions prises lors de la réalisation du Logiciel de navigation, compte tenu de la nature de celui-ci et des limites techniques, le Concédant et ses fournisseurs ne garantissent pas la perfection du logiciel. Par conséquent, ils n'ont pas l'obligation contractuelle de fournir à l'Utilisateur un Logiciel de navigation entièrement exempt de défaut.

8.2 LES LOGICIELS DE NAVIGATION SOUS LICENCE, Y COMPRIS LES BASES DE DONNEES OU LES SERVICES FAISANT PARTIE DE CELUI-CI SONT FOURNIS « EN L'ETAT » ET AVEC « TOUTES LES IMPERFECTIONS » (Y COMPRIS L'ABSENCE DE GARANTIE POUR LA CORRECTION DES DEFAUTS) ET LE CONCEDANT, LE PROPRIETAIRE DE LA BASE DE DONNEES ET LES FOURNISSEURS TIERS RENONCENT EXPRESSEMENT A TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES, NOTAMMENT LES GARANTIES IMPLICITES DE CONTREFACON, DE QUALITE MARCHANDE, DE QUALITE SATISFAISANTE, DE PRECISION, DE PROPRIETE ET D'USAGE PROPRE À SA DESTINATION. AUCUN AVIS ECRIT OU VERBAL NI AUCUNE INFORMATION FOURNIE PAR LE CONCEDANT OU L'UN DE SES REPRESENTANTS, FOURNISSEURS, EMPLOYES, FOURNISSEURS TIERS, PAR LE PROPRIÉTAIRE DE LA BASE DE DONNEES ET LES FOURNISSEURS DE SERVICES NE CONSTITUENT UNE GARANTIE ET L'UTILISATEUR NE PEUT COMPTER SUR LEDIT AVIS OU LADITE INFORMATION. LA PRESENTE CLAUSE D'EXONÉRATION DE GARANTIES EST UNE CONDITION ESSENTIELLE DU PRÉSENT CONTRAT.

Le Concédant ne garantit pas que le Logiciel de navigation a la capacité d'interagir avec tout autre système, appareil ou produit.

8.3 Le Concédant n'assume aucune responsabilité en cas de dommages subis suite à une erreur dans le Logiciel de navigation.

8.4 Le Concédant n'est pas tenu pour responsable en cas de dommages résultant de l'inapplicabilité du Logiciel de navigation à des fins déterminées ou de son incompatibilité avec un autre système, appareil ou produit.

8.5 LE CONCÉDANT NI AUCUN DE SES FOURNISSEURS NE SONT RESPONSABLES ENVERS L'UTILISATEUR EN CAS DE DOMMAGES ET INTERETS CONNEXES, INDIRECTS, PARTICULIERS OU PUNITIFS RÉSULTANT DU PRÉSENT CONTRAT, Y COMPRIS EN CAS DE PERTES OU FRAIS D'ASSURANCE, PERTE D'USAGE, CESSATION D'ACTIVITÉ OU AUTRES, MALGRÉ LE FAIT QUE LA PARTIE ÉTAIT INFORMÉE DE LA POSSIBILITE DE TELS PRÉJUDICES.

SAUF STIPULATION CONTRAIRE PRÉVUE DANS LE PRESENT CONTRAT, LES FOURNISSEURS TIERS (PAR EX. LES PROPRIÉTAIRES DE BASES DE DONNÉES, LES FOURNISSEURS DE CARTES, LES FOURNISSEURS DE SERVICES, LE PROPRIÉTAIRE DU LOGICIEL) OU LES REPRÉSANTANTS DU CONCÉDANT N'ASSUMENT AUCUNE RESPONSABILITÉ FINANCIÈRE ENVERS L'UTILISATEUR EN CAS DE LITIGE (PEU IMPORTE LA FORME DU PROCÈS) EN VERTU DU OU EN RAPPORT AVEC LE PRÉSENT CONTRAT. SI VOUS AVEZ UNE RAISON FONDÉE D'OBTENIR DES DOMMAGES ET INTÉRÊTS DE LA PART DU CONCÉDANT OU DE L'UN DE SES FOURNISSEURS, VOUS POURREZ UNIQUEMENT OBTENIR DES DOMMAGES ET INTERETS DIRECTS D'UN MONTANT MAXIMUM ÉGAL À CELUI QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR LE LOGICIEL DE NAVIGATION (OU JUSQU'À 10 DOLLARS AMERICAINS SI LE MONTANT NE PEUT ÊTRE CALCULÉ OU SI VOUS AVEZ OBTENU LE LOGICIEL DE NAVIGATION GRATUITEMENT). LES EXCLUSIONS ET LIMITES DE DOMMAGES ET INTÉRÊTS DANS LE PRÉSENT CONTRAT S'APPLIQUENT MÊME SI LA RÉPARATION, LE REMPLACEMENT OU LE REMBOURSEMENT DU LOGICIEL DE NAVIGATION NE VOUS INDEMNISENT PAS COMPLÈTEMENT POUR LES PERTES QUE VOUS AVEZ SUBIES OU SI LE CONCÉDANT OU SES FOURNISSEURS CONNAISSAIENT OU AURAIENT DÛ CONNAITRE LA POSSIBILITÉ DES PRÉJUDICES.

8.6 Le Concédant attire particulièrement l'attention de l'Utilisateur sur le fait qu'en cas d'utilisation du Logiciel de navigation dans un véhicule, l'Utilisateur est exclusivement responsable du respect du code de la route (notamment l'application des mesures de sécurité obligatoires et/ou raisonnables et adaptées et qu'il doit faire preuve de l'attention et de la prudence généralement attendues dans une situation particulière et requises en raison de l'utilisation du Logiciel de navigation). Le Concédant ne pourra être tenu pour responsable en cas de dommages résultant de l'utilisation du Logiciel de navigation dans un véhicule.

Les données indiquant la présence de radars de sécurité (notamment pour contrôler la vitesse) sont fournies uniquement à titre informatif et ne peuvent être utilisées pour encourager, faciliter ou soutenir un comportement allant à l'encontre de la législation. De plus, certains pays interdisent l'affichage ou l'utilisation de ce genre de fonctionnalités. Le respect de la législation spécifique d'un pays et l'usage ou le recours aux informations de la part de l'Utilisateur s'effectue aux risques de celui-ci et engage sa seule responsabilité.

8.7 Base de données et Services fournis par les tiers. Le Concédant décline par la présente toute responsabilité quant à la Base de données ou les informations obtenues par le biais des Services dans le Logiciel de navigation. Le Concédant ne garantit pas la qualité, la pertinence, la précision, l'usage conforme à sa destination, la couverture territoriale ou la disponibilité de la Base de données ou des informations. Le Concédant décline notamment toute responsabilité en cas d'interruption ou d'annulation de l'un des Services et en cas de préjudice subi suite à l'annulation du Service. L'Utilisateur reconnaît que les données cartographiques des Bases de données peuvent contenir des données géographiques et d'autres données.

8.8 L'Utilisateur reconnaît que (i) les informations inexactes ou incomplètes liées à l'écoulement du temps, aux changements de circonstances, aux sources utilisées et à la nature de la collecte de données géographiques exhaustives peuvent donner lieu à des résultats incorrects ; et (ii) que la Base de données ou les informations obtenues grâce aux Services fournis par des tiers ne peuvent être utilisées qu'aux risques de l'Utilisateur et pour son profit personnel. L'Utilisateur reconnaît que les Bases de données sont confidentielles, appartiennent aux Propriétaires des Bases de données et qu'il est interdit de les communiquer à des tiers.

8.9 L'UTILISATION DE LA FONCTION GUIDAGE DE L'ITINÉRAIRE EN TEMPS RÉEL DU LOGICIEL DE NAVIGATION S'EFFECTUE AUX RISQUES DE L'UTILISATEUR PUISQUE LES DONNÉES DE LOCALISATION PEUVENT NE PAS ÊTRE PRÉCISES.

8.10 Le contenu de la Base de données et les services sont fournis par le Concédant ou l'un de ses représentants. Pour certains Logiciels de navigation, le Concédant, le Propriétaire du Logiciel ou un partenaire contractuel peut offrir différents produits et services à l'Utilisateur via le site http://www.naviextras.com ou tout autre site Internet spécialisé. L'Utilisateur ne peut utiliser lesdits services qu'après avoir lu et accepté les conditions du site Internet en question et doit utiliser les services conformément auxdites conditions. En cas de conflit entre le présent Contrat et toute condition supplémentaire de ce type, les conditions supplémentaires prévalent.

8.11 L'achat et l'acquisition de la licence d'activation aux fins d'utilisation de certaines fonctions, Bases de données ou Services peuvent nécessiter une connexion internet et constituent ainsi le seul moyen

d'acquisition mis à disposition par le Concédant ou le fournisseur desdites fonctions, Bases de données ou Services.

9. Sanctions

9.1 Par la présente, le Concédant avertit l'Utilisateur que la violation des droits d'auteur et des droits voisins constitue une infraction dans plusieurs juridictions, notamment aux États-Unis et dans les autres pays ayant signé la Convention internationale sur la cybercriminalité.

9.2 Le Concédant, le Propriétaire du Logiciel et les fournisseurs de produits dans le cadre du présent Contrat luttent continuellement contre la violation de leurs droits de propriété intellectuelle et en cas de violation, les auteurs s'exposent à des poursuites civiles et pénales dans toute juridiction.

10. Collecte anonyme de données

10.1 L'Utilisateur reconnaît par la présente que le Logiciel peut collecter et transmettre des données au Concédant ou aux tiers et dans certains cas, stocker les données liées à l'utilisation du Logiciel par l'Utilisateur (notamment les données de mouvement, les données de l'itinéraire ou les données sur les interactions des utilisateurs). Lesdites fonctionnalités de collecte peuvent être activées ou désactivées par l'Utilisateur à tout moment dans le menu correspondant du Logiciel de navigation. Les données collectées sont toujours anonymes et ne sont en aucun cas associées aux informations personnelles de l'Utilisateur ou à L'Utilisateur lui-même.

10.2 Les données collectées peuvent être téléchargées dans la Base de données du Propriétaire du Logiciel ou transmises à intervalles réguliers ou en temps réel à un partenaire tiers. Elles sont utilisées exclusivement afin d'améliorer la précision et la fiabilité des fonctionnalités et des services du Logiciel de navigation. Le téléchargement se fait par un logiciel spécifique du Propriétaire du Logiciel ou par l'Appareil et peut être activé ou désactivé par l'Utilisateur. Lorsque les données ont été téléchargées, elles sont supprimées du Logiciel de navigation et de l'Appareil ou peuvent être supprimées manuellement par l'Utilisateur.

10.3 Les données collectées sont transmises, stockées et traitées de façon anonyme et aucun lien entre les données et l'Utilisateur ne doit être établi par le Concédant ou un tiers.

10.4 Par la présente, le Concédant avertit l'Utilisateur que s'il accède à Internet par le biais du service de données mobiles depuis l'étranger ou un autre réseau mobile itinérant, la transmission desdites données peut entraîner des coûts d'itinérance spécifiques. Pour éviter de tels coûts, l'Utilisateur doit désactiver les services de données mobiles pendant l'itinérance ou les fonctions de collecte de données du Logiciel de navigation.

11. Conditions supplémentaires pour les Services

11.1 Pour les Services en ligne, les conditions supplémentaires suivantes s'appliquent également. Les informations et le contenu de la Base de données (ex : les informations météo, les informations de circulation, les informations basées sur l'emplacement, les résultats de recherche en ligne) peuvent être transmises vers l'Appareil de l'Utilisateur via une connexion Internet (ci-après désignés « les Services connectés »). Les Services connectés sont disponibles moyennant un coût supplémentaire ou gratuitement selon la décision du Concédant.

11.2 En général, les informations et le contenu obtenus via les Services connectés ne sont pas disponibles dans tous les pays ou dans toutes les langues. De plus, des conditions et des caractéristiques de service différentes peuvent s'appliquer dans différents pays. L'utilisation de certains Services connectés peut être interdite dans certains pays. L'Utilisateur est tenu de respecter la réglementation spécifique en vigueur dans le pays. Le Concédant décline toute responsabilité quant aux conséquences liées à l'utilisation illégale desdites fonctions et l'Utilisateur est tenu de couvrir et de dégager le Concédant de toute responsabilité en cas de plainte déposée par les autorités ou des tiers à l'encontre du Concédant suite à une utilisation illégale.

11.3 Les informations et le contenu en ligne sont téléchargés par le Logiciel de navigation à partir des serveurs en ligne du Propriétaire du Logiciel ou des autres fournisseurs. Par la présente, le Concédant décline toute responsabilité quant aux informations et au contenu. Puisque le Concédant ou le Propriétaire du Logiciel ne peuvent exercer aucun contrôle sur les informations ou le contenu, aucun

d'eux ne garantit la légalité, la qualité, la pertinence, la précision, l'usage conforme à sa destination ou la couverture territoriale des informations et du contenu. De plus, aucune garantie n'est donnée concernant la disponibilité (notamment la durée de bon fonctionnement) des serveurs d'informations et de contenu en ligne. L'Utilisateur reconnaît que sur un territoire ou à tout moment, une connexion lente ou une absence de connexion dues aux limites de capacité des serveurs du Concédant peut survenir. Le Logiciel de navigation peut permettre à l'Utilisateur d'accéder et de communiquer directement avec les serveurs tiers. Dans ce cas, l'utilisation desdits serveurs s'effectue entièrement aux risques de l'Utilisateur. Le Concédant n'assume aucune responsabilité quant aux serveurs auxquels l'Utilisateur a directement accès et aux services obtenus directement par des tiers.

Disponibilité du serveur. Aucune garantie n'est donnée quant à la disponibilité des serveurs permettant l'accès aux Services. Le Concédant (ou son Fournisseur) peut interrompre temporairement tout ou partie des Services pour effectuer la maintenance ou l'inspection régulière des serveurs fournissant le Service (ci-après désignés « le Système ») sur lesquels les Services fonctionnent. Dans l'un des cas suivants, le Concédant (ou son Fournisseur) peut interrompre temporairement tout ou partie du Service sans en aviser préalablement l'Utilisateur :

(i) en cas de maintenance ou d'inspection du Système en urgence ;

(ii) si le fonctionnement du Système n'est plus possible suite à un accident tel qu'un incendie ou une panne d'électricité, une catastrophe naturelle telle qu'un tremblement de terre ou une inondation, une guerre, une émeute, des conflits industriels, etc. ;

(iii) si le Concédant estime qu'il est nécessaire d'interrompre temporairement le fonctionnement suite à des circonstances techniques ou opérationnelles inévitables ; ou

(iv) si le fonctionnement du Service n'est plus possible suite à une panne du Système, etc.

11.4 L'Utilisateur reconnait que les données ou les informations fournies par les Services connectés ne sont pas mises à jour en temps réel et ne peuvent refléter précisément la réalité ou les évènements.

11.5 L'Utilisateur reconnaît par la présente que les Services connectés ne peuvent être utilisés qu'aux risques de l'Utilisateur et pour son profit personnel. Il revient exclusivement à l'Utilisateur de fournir et de maintenir une connexion au réseau Internet public. L'Utilisateur accepte que l'usage des Services connectés génère un trafic de données (en amont et en aval) et peut entraîner une augmentation des frais de service de données mobiles à la charge de l'Utilisateur.

11.6 Les Services connectés fournissent des données, des informations ou des équipements fournis et/ou mis à disposition au Concédant sous licence par des fournisseurs tiers. Pour lesdits équipements, des conditions générales différentes imposées par les fournisseurs tiers s'appliquent. Les conditions applicables des fournisseurs tiers apparaissent dans la rubrique « À propos » du Logiciel de navigation, dans la documentation de l'Appareil, sur le site Internet indiqué dans la rubrique « À propos » ou dans le présent Contrat. Lors de la première utilisation/activation des Services connectés, l'Utilisateur accepte de respecter les conditions générales imposées par lesdits fournisseurs tiers.

11.7 Services communautaires Certains Services connectés se basent sur des données et des informations téléchargées par des participants (Utilisateurs et autres) ou sur une Base de données créée et maintenue par lesdits participants. Puisque le Concédant ne dispose d'aucun moyen pour contrôler ou vérifier la crédibilité ou l'exactitude des données ou celle des participants qui les fournissent, il est possible que lesdites données proviennent d'une source non fiable et soient fausses ou trompeuses intentionnellement. Par conséquent, l'Utilisateur consent à utiliser les Services connectés de type communautaire avec une extrême prudence.

En fournissant des données ou des informations communautaires via le Logiciel de navigation ou tout autre moyen proposé par le Concédant (ex: via un site Internet ou tout autre logiciel), l'Utilisateur accepte ce qui suit :

(a) Le Concédant bénéficie du droit libre de redevance d'utiliser les données téléchargées, notamment pour modifier, afficher, mettre à la disposition du public, distribuer, copier les données quel qu'en soit le but ;

(b) l'Utilisateur garantit qu'aucun tiers ne détient de droits qui feraient obstacle ou rendraient impossible l'utilisation des données telles qu'énoncées dans le point (a) ci-dessus et que le téléchargement des données selon lesdites conditions n'enfreint aucun droit d'un tiers ;

(c) l'Utilisateur couvre et dégage le Concédant de toute responsabilité en cas de plainte déposées par un tiers à l'encontre du Concédant suite à la violation des droits dudit tiers sur les données téléchargées.

12. Conditions des fournisseurs tiers

12.1 Les tiers fournissent les Services ou la Base de données intégrés dans le Logiciel de navigation et peuvent par conséquent disposer de conditions d'utilisation spécifiques (ci-après désignées « les Conditions des fournisseurs ») et Vous, en tant qu'utilisateur êtes tenu d'accepter lesdites conditions avec le présent Contrat.

12.2 Les éventuels fournisseurs tiers (et leurs Conditions de fournisseurs) dont la Base de données ou le Service peuvent être fournis avec le Logiciel de navigation apparaissent dans la rubrique « À propos » du Logiciel de navigation ou sur le site Internet indiqué dans la rubrique « À propos ».

12.3 Conditions spécifiques des Services :

12.3.1 Recherche en ligne. En utilisant la fonctionnalité de recherche en ligne intégrée, l'Utilisateur reconnait par la présente qu'au cours du processus de recherche, la position géographique de l'appareil de l'Utilisateur peut être utilisée pour fournir de meilleurs résultats de recherche. De plus, les résultats de recherche choisis par l'Utilisateur peuvent être traités de façon anonyme par le fournisseur de Service à des fins statistiques.

En utilisant la fonctionnalité de recherche en ligne intégrée, l'Utilisateur ne peut (i) intervenir sur la performance du Service ; (ii) télécharger en masse ou alimenter en vrac tout contenu ou toute information issus du Service ou toute information obtenue par celui-ci, utiliser des méthodes d'analyses comparatives (ex : robots), accéder au ou analyser le Service ou les informations issues de celui-ci, et (iii) modifier ou manipuler le Service ou les informations issues de celui-ci, et (iii) modifier ou manipuler le Service ou les informations issues de celui-ci, modifier le fonctionnement des réglages par défaut, le style ou l'ambiance du Service (notamment les logos, conditions et notifications affichées) ; ou (iv) utiliser le Service ou les informations issues de celui-ci avec tout contenu ou équipement illégal, offensant, obscène, pornographique, menaçant, diffamatoire ou autre caractère inapproprié, et (v) utiliser les résultats de recherche pour générer des informations commerciales sous format ASCII ou toute autre liste spécifique au domaine commercial au format texte qui (x) comprend les adresses postales complètes des entreprises, et (y) renferme une grande partie desdites listes pour un pays, une ville, un état ou un code postal en particulier.

12.3.2 Données de circulation. Les informations de circulation ni aucun de leurs dérivés ne peuvent être utilisés par l'Utilisateur (i) à des fins d'historisation des données (notamment pour stocker des données afin de permettre la collecte ou l'analyse des informations) ; ou pour (ii) diffuser ou mettre les données à disposition d'un tiers ; et (iii) pour veiller au respect du code de la route, notamment en sélectionnant des emplacements éventuels pour l'installation de radars de contrôle de vitesse ou tout autre appareil de contrôle de vitesse.

Les données de circulation ne peuvent être archivées et peuvent uniquement être fournies pour l'utilisation personnelle à court terme des Utilisateurs sans dépasser la durée de 24 h.

13. Mention des tiers

La mention des tiers (ex : mention des droits d'auteur) fournissant les modules du logiciel, les Bases de données, les Services ou tout autre équipement du Logiciel de navigation apparaissent dans la rubrique « À propos » du Logiciel de navigation ou sur le site Internet indiqué dans la rubrique « À propos ».

8 Remarque sur les droits d'auteur

Le produit et les informations présentés ici peuvent être modifiés sans préavis.

Ce manuel ne peut être reproduit ni transmis en totalité ou en partie, sous quelque forme que ce soit, de manière électronique ou mécanique, incluant les photocopies et les autres enregistrements, sans le consentement exprès par écrit de Audiovox Electronics Corporation.

© 2015 - Audiovox Electronics Corporation

Données cartographiques : © HERE, 1987-2015. Tous droits réservés. Voir <u>http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html.</u>

Tous droits réservés.